

# “Les matches se gagnent sur le terrain”

Gaétan Pion

(J.-M.F.) “Si je fais référence aux dernières années, nous avons toujours une période creuse en août, remplie de hauts et de bas, mais ce Super tournoi a ce cachet bien spécial et les gars y mettent continuellement un effort supplémentaire”, furent les premiers commentaires du gérant du Taverne du Boulevard, Gaétan Pion, quelques heures avant la présentation de cette classique annuelle.

Ce n'est évidemment pas l'action qui va manquer au terrain La Providence pendant tout ce week-end de la fête du Travail alors que sera débattu la XVIIe édition de ce Super tournoi de balle-lente réunissant 9 formations québécoises et 7 équipes américaines. Compétition qui fera vraisemblablement les belles heures des sportifs maskoutains de nouveau cette saison, parce

c'est vrai que ce tournoi a un cachet particulier.

Les porte-couleurs du Taverne du Boulevard, les plus compétitifs sur la scène locale, ne sont pas les seuls à attendre impatientement ce tournoi car pour tous les vieux de la veille de cette discipline, ce Super tournoi se veut le couronnement d'une saison estivale. Autant pour les joueurs que pour les amateurs qui s'y donnent rendez-vous annuellement.

**Une première**  
Depuis déjà belle lurette, ces vétérans maskoutains de la balle-lente n'ont plus le loisir de démontrer leur gabarit, car ils sont écartés de tous les tournois sur le plan local.

Ce tournoi de la fête du Travail constitue donc la seule compétition où ils peuvent compter sur l'appui de fans une fois l'an.

Questionné sur les chances de succès des siens, Gaétan Pion a raconté : “Bonne question. Nous avons participé à 8 tournois et par trois fois nous avons atteint la finale. Des équipes en lice, nous avons vaincu le Dingy-Assurix une fois et nous avons divisé les honneurs contre l'équipe de Bergin. Les Reds de Trois-Rivières représentent une bonne équipe aussi, mais nous ne les avons jamais affrontés. Quant aux autres, je ne les connais pas.

“Notre défensive est une des meilleures au Québec, sinon la meilleure, mais on n'y peut rien lorsque la balle franchit la clôture. Au terrain La Providence, si on obtient la puissance de nos coéquipiers et si tous jouent à la hauteur de leur réputation, on ne sait jamais. Les matches se gagnent sur le terrain”, de révéler celui-ci.

Soulignons que les troupiers d'Opti-

go porteront aussi les couleurs maskoutaines durant cet événement. De ceux-ci, on peut dire qu'ils ont eu énormément de succès dans les tournois locaux, mais reste à savoir comment ils se comporteront contre les puissances québécoises et américaines, alors que la pression atteindra son summum.

### Et les Américains

Quand ils se pointent au terrain, les Américains suscitent continuellement un vif intérêt et il en sera encore ainsi durant ce week-end, car trois nouvelles formations feront leur apparition.

On ne dit que du bien du Ornsby Sport World de Plattsburg, du Labber's Lounge du Vermont et du Catamaro Ltd du Rhode Island, mais on pourra mieux juger sur le terrain. S'il en est une qui se débrouille pas mal depuis des lunes, c'est celle de Popalini

qui compte toujours sur l'appui des Maskoutains.

Pierre Rhéaume, homme orchestre de cet événement, a été contraint d'apporter un changement suite au désistement des La Tuquois. En toutes dernières heures, il s'est assuré la participation du Pariseault Construction. “Ils tentaient de se qualifier pour le championnat des Etats-Unis, mais ils se sont inclinés devant les Newyorkais”, de préciser Rhéaume.

L'addition du Pariseault, équipe championne de 1982, fait que les spectateurs n'y perdront certes pas au change.

### Sur les sentiers

Ce tournoi prendra son envol ce vendredi à 20 h 00 alors que les Maskoutains d'Optigo se frotteront justement aux Américains de Pariseault. Ils ne

sont pas sortis du bois !... Quant aux équipiers du Taverne du Boulevard, ils disputeront un premier match ce samedi à 14 h 00 et leurs adversaires seront le Catamaro...

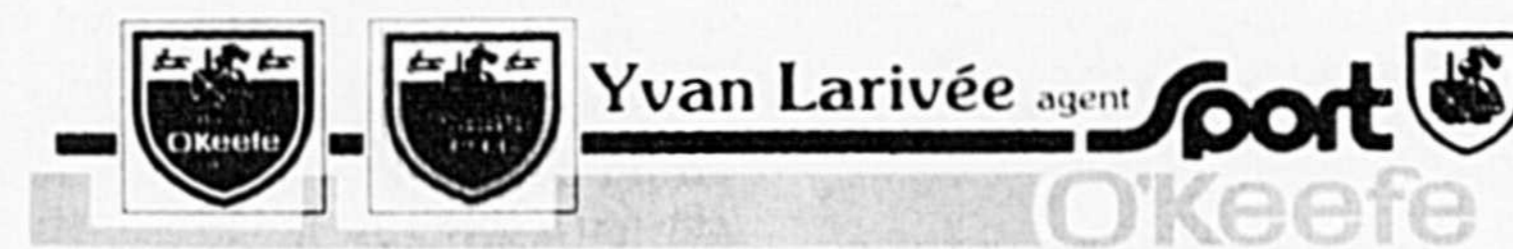
A ne pas oublier aussi le spectaculaire match des Etoiles entre Québécois et Américains, ce dimanche à 15 h 00... Comme par les années passées, on procédera à des tirages de prix de présence en fin de chaque soirée... Ce lundi, journée de la casquette et les premiers à se pointer sur le terrain en mériteront une...

Le joueur québécois et américain qui se sera le plus affirmé tout au long de la compétition héritera d'un gant de marque Spalding... Dois-je vous rappeler que c'est au terrain La Providence que ça s'est passé !



132e ANNÉE  
NO 19  
MERCREDI  
29 AOÛT 1984

# le sport



le courrier

CAHIER B

## Au tournoi de balle-molle des policiers

# Les Montréalais détrônés par d'autres Montréalais

(J.-M.F.) Depuis le début de cette compétition, les membres de la Fraternité des policiers de la Communauté urbaine de Montréal, poste 33, avaient toujours fait la pluie et le beau temps pour tout rafler sur leur passage. Au cours de cette cinquième édition, ceux-ci n'ont toutefois pu répéter leurs exploits puisqu'ils ont été freinés par d'autres Montréalais, les Voltigeurs du poste 31, qui mettaient ainsi un terme à leur domination.

Invincus tout au long de cet événement, les Voltigeurs du poste 31 ont décroché une victoire de 5-0 aux dépens des aspirants pour ainsi mériter la bourse de 600 \$. Le vétéran Albert Thivierge a oeuvré un superbe match au monticule car les champions défendants n'ont pu faire mieux que de soutenir 2 coups sûrs, l'oeuvre de Mark Hinton et de Rich Caluori. Bob Alain a été plus sérieusement mis à l'épreuve car dès la manche initiale, André Bou-

chard amorçait une poussée de 3 points. Puis, dans la troisième, Danny Belval a claqué un solide double pour causer les autres dégâts.

Ces deux formations avaient terminé au premier rang de leur division en ronde initiale pour se retrouver dans la division d'or. Les nouveaux champions du poste 31 ont été intraitables dans la seconde ronde puisqu'ils ont marqué 26 points et n'en ont alloué que 4 pour s'approprier le premier rang avec 6 points, 2 de mieux que les ex-tenants du titre qui ont amassé 15 points et permis 9.

### Section argent

La course aux grands honneurs fut tout aussi enlevante dans la section argent qui réunissait les équipes qui s'étaient taillées une seconde place en ronde préliminaire.

Dominant avec 5 points, les Lavallois ont finalement été coiffés par les Victoriavillois qui ont difficilement fait un maître par 8-7 en fin de cinquième et dernière manche contre les policiers de Val D'Or.

C'est un but sur balles à Denis Morin, alors que les sentiers étaient tous occupés, qui a rompu l'égalité et assuré le championnat de cette division à la troupe de Victoriaville qui touchait ainsi une bourse de 400 \$.

Et pourtant les troupiers de Val D'Or avaient brillamment entamé la partie, René Fortin et Yves Senay, les deux premiers frappeurs de l'alignement, catapultant une offrande d'Yves

Boucher par-dessus la clôture. Dans cette première, Jacques Gagnon a enchaîné avec un autre circuit et les policiers de Val D'Or détenaient ainsi une priorité de 4-0. Denis Morin a réduit l'écart à 2 points dans la seconde manche à la suite d'un autre coup de circuit et petit à petit, les Victoriavillois ont grugé l'avance de leurs rivaux pour finalement prendre leur mesure.

Ayant marqué 31 points, comparativement au 22 pour les Lavallois et n'en ayant permis que 9 contre 10, les Victo-

riavillois héritaient ainsi du titre de la section argent.

### Les Maskoutains trébuchent

Champions de la division argent, les policiers maskoutains n'ont pas fait long feu au cours de cette cinquième édition, car ils ont perdu 3 matches en autant de sorties pour subir une élimination rapide.

Ce fut d'abord une défaite de 4-0 pour les nôtres aux dépens des Lavallois, Mario Gagné, Yvan Mongeau, Ro-

bert Frédéric et Richard Despatie étant les seuls à cogner en lieu sûr contre Jacques Sigouin. Tirant de l'arrière par 1-0 jusqu'à la dernière manche, les Maskoutains se sont écroulés à la suite d'un triple de Gilles Gauvreau aux dépens de Gary Budge qui leur a brisé les reins.

Jean-M. Allard de la GRC de Montréal a été sans pitié pour les frappeurs maskoutains, car Georges Camiré a été le seul à lui arracher un coup sûr dans

(Suite à la page B-2)



Les Voltigeurs du poste 31 de la Communauté urbaine de Montréal, ont mis un frein à la domination de leurs homologues du poste 33 au cours de cette cinquième édition.

## Championnat canadien de natation

# “Une lutte corsée”

Nathalie Brisebois

par : Jean-Marie FONTAINE

“Pas trop épuisée. Ça s'est bien passé puisque j'ai pris la onzième place dans le 200m brasse et la douzième position au 100m brasse. Bien contente de mes positions, mais mes temps ont été inférieurs à ce que j'ai déjà réalisé”, laissait entendre la nageuse maskoutaine, Nathalie Brisebois, à peine de retour des Championnats canadiens de natation qui se sont déroulés à Vancouver.

Comment en aurait-il pu être autrement puisque Nathalie s'était fixé comme objectif de se qualifier dans les seize premières. “J'appréhendais une lutte très corsée parce que cette compétition réunissait les élites qui ont tous franchi les standards olympiques. Nous étions quarante concurrentes et notre classement se jouait toujours sur les dixièmes de secondes dans ces épreuves contre la montre”.

L'athlète maskoutaine a une autre raison d'être satisfaite de cette première participation en catégorie senior. “J'aurais sans doute pu retrancher des poussières à mes chronos, si j'avais corrigé mes défauts. Sans entraîneur pendant tout l'été, je n'ai donc pu apporter les correctifs qui m'auraient permis de mieux me qualifier.

“Seule, je me suis poussée dans le dos plusieurs fois et je reconnais que j'ai eu de la volonté. Ça en prend, mais j'étais motivée quand j'ai su que j'allais à Vancouver. Au niveau de l'entraînement, j'étais désavantagée aussi parce que la grande majorité des nageuses jouissent d'un minimum de 15 heures par semaine. Même que certains ont une vingtaine d'heures. Moi, je pouvais m'entraîner seulement 10 heures”, de poursuivre Nathalie Brisebois.

### Optimiste

Celle-ci voit cependant l'avenir avec

beaucoup d'optimisme. “La venue d'un entraîneur avec le club de natation aura un effet bénéfique sur ma carrière puisqu'il sera là pour me conseiller et m'encourager.

De plus, en fréquentant le Cégep, j'aurai accès à la salle de musculation. Je compte m'y adonner deux fois par semaine car en natation, tous nos membres travaillent. Il nous faut de la force dans les avant-bras et en faisant de la musculation, on évite aussi les blessures”.

Classée troisième sur la scène québécoise en brasse par la Fédération, Nathalie Brisebois bénéficie d'un repos bien mérité. “Ma saison a été passablement longue avec la tenue de ce championnat et je fais présentement relâche. Je reprendrai l'entraînement à la mi-septembre.

“Ma prochaine saison sera marquée par plusieurs compétitions provinciales et j'ambitionne me qualifier pour les championnats canadiens d'hiver, car en natation, il y a deux compétitions annuelles”, de souligner cette Maskoutaine.

De son séjour à Vancouver, Nathalie Brisebois a dit : “Je n'ai pas eu la chance de visiter, car il y a présentement une grève qui sévit chez les chauffeurs d'autobus. Je me suis rendue quelquefois à la plage et j'ai fait de la planche à voile. Une discipline que j'aime bien, mais dont j'ai très peu de chance de pratiquer”.

Certes une belle façon de relaxer après avoir compétitionné avec les élites de sa discipline. Décidément, Nathalie Brisebois se sent bien dans l'eau !



Membre du Club de natation de Saint-Hyacinthe, Nathalie Brisebois renouera avec sa discipline à la mi-septembre, après quelques semaines de repos amplement mérité.

## Matches hors-concours

# La rentrée des Lauréats

(J.-M.F.) Si l'organisation collégiale maskoutaine a été relativement silencieuse pendant la période estivale, il n'en demeure pas moins que dans les coulisses, les responsables ont mis l'épaule à la roue puisque depuis le début de la semaine, les Lauréats sont à l'entraînement au stade La Providence.

Champions en titre à leurs deux premières campagnes dans le circuit Claude-Mailhot, il va sans dire que c'est une lourde commande qui attend l'entraîneur-chef Richard Liboiron et son bras droit Denis Picard puisqu'ils auront à façonner une formation toute aussi représentative.

Des Lauréats qui seront métamorphosés pour cette troisième saison puisque plusieurs vétérans ont quitté. Il a été permis d'apprendre

qu'Yvan Généreux et Martin Lachaine étaient les seuls ouvriers de la première heure encore en poste. A eux se grefferont quelques jeunes qui ont fait leurs premiers pas l'an dernier, ainsi que plusieurs nouvelles figures dont les frères Lebreux et Normand Campeau qui ont évolué avec les Patriotes de Saint-Laurent.

Suite à la décision récente de Claude Guérard de poursuivre ses études et sa carrière avec les Patriotes de la ligue Universitaire du Québec, Liboiron et Picard auraient réussi à s'approprier les services du vétéran gardien Campeau qui oeuvrait avec les Castors de Saint-Jean en 83-84.

De toutes façons, on en saura beaucoup plus dans les prochaines heures, car les dirigeants ont convoqué les média pour une conférence

de presse ce mercredi.

Incidentement, les amateurs de hockey auront une occasion rêvée de découvrir les nouveaux Lauréats durant ce long week-end de la fête du Travail, car il y aura un programme double au stade La Providence.

Les premiers adversaires des Lauréats seront les nouveaux venus de Lévis-Lauzon qui fouleront le sol maskoutain pour une première fois, ce vendredi à 20 h 00. Et lundi prochain à 19 h 00, les Patriotes de Saint-Laurent s'arrêteront également au stade La Providence pour y disputer un match hors-concours.

Précisons que la saison régulière se mettra en branle durant la fin de semaine du 14 septembre. C'est bientôt, mais d'ici là je vous en recauserai !

Une commandite de Concorde Automobile



CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC



75 ANS D'EXCELLENCE ET ÇA CONTINUE !

3525, boul. Laurier  
Sainte-Rosalie  
773-1101

100, rue de la Concorde  
Saint-Hyacinthe  
774-5336

Plusieurs surprises  
Goûter  
après le défilé  
Prix  
\$700

## Une tournée dans les Alpes

DÉFILÉ DE MODE AUTOMNE-HIVER 84-85

Mardi 11 septembre à 20 heures  
au DOMAINE DU RELAIS  
sortie 145, transcanadienne, Saint-Liboire

Le couturier Jean-Claude Poitras sera là!

Participants:  
Le Coquelicot  
Évolution M.O. David  
Coquelicot Mode  
Lafamme Fourrure  
aussi:  
Vendôme Chaussures  
Esthétique  
Carole Lamoureux  
Salon Denu Inc.  
Aux 1000 fleurs



Les policiers de Victoriaville ont le mieux fait dans la division argent.

## Les Montréalais...

(Suite de la page B-1)

une cuisante défaite de 10-1. Maurice Laquerre a pour sa part canonné un coup de circuit dans le camp des vainqueurs.

Face aux Voltigeurs de la CUM, poste 31, les policiers maskoutains ont connu leurs meilleurs moments en attaque, mais ça n'a pas suffi et ils ont plié l'échine par 7-4. Michel Bouchard a claqué un circuit dans le camp local et marqué 2 des 4 points des siens qui ont encore croulé en fin de partie en concédant 4 points. Steve Bouchard a eu le plus de succès face à l'artilleur Richard Lemelin, soustrayant deux doubles et un triple, en plus de croiser le marbre deux fois.

"Nous avions un club pour rivaliser avec les formations de notre division, mais l'esprit d'équipe n'y était pas. Nous n'avons pas frappé et l'absence

de Nelson Emond et Marcel Bédard s'est manifestée. Peut-être que suite aux succès de l'an passé alors que nous avions gagné 4 de nos 6 parties, nos pensions que c'était dans l'axe cette année, mais non", déclarait le responsable de l'équipe maskoutaine, André Vigeant, pas du tout content de la performance de l'équipe.

Humoriste à ses heures, celui-ci a ajouté : "Il y avait trop de nos joueurs qui étaient occupés dimanche, alors nous ne pouvions prendre part à la finale".

Et plusieurs de ces policiers des quatre coins du Québec se sont retrouvés sous la tente parce qu'il y avait du fun à plein. L'heure était à la détente et aux spectacles de Michael Jackson, Boy George, Rod Stewart et Cie, car ils savent bien s'amuser eux aussi lorsqu'ils ne sont pas sur le job!

## Ligue de Soccer Senior

# Edison Duque marque et le Milano annule

Dans une fin de partie spectaculaire, le Milano de Saint-Hyacinthe a arraché un verdict nul de 2-2 à l'Amicale de Drummondville dans une rencontre d'une extrême importance, parce que tous deux luttent désespérément pour l'obtention du deuxième rang de la ligue de Soccer Senior Richelieu-Yamaska.

Si on revoyait les faits : tirant de l'arrière par 2-0 dans la 65e minute de jeu, rien ne semble fonctionner chez les Maskoutains qui ont concédé 2 buts en première demie.

Tout à coup, Luis Nunez Ochoa botte le ballon vers l'avant et le libero André Bourgeois s'élance à l'attaque, amorti la passe puis refilé le ballon à Edison Duque qui s'amène en trombe devant le gardien, jusqu'à ce qu'il soit fauché par un adversaire. Bourgeois, près de la scène, demande un penalty avec véhémence, mais l'arbitre fait la sourde oreille jusqu'à ce qu'une altercation entre Bourgeois et Bibeau débute. Ces deux belligérants sont expulsés.

Expulsions qui ont eu un effet positif pour le Milano car Bibeau marquait

fort bien Duque depuis le début du match.

Edison Duque enregistrait son premier but dans la 75e minute puis un second dans la 87e minute sur une splendide remise de Pierre Loisele pour niveler le score. Moins d'une minute avant la fin, Duque fut de nouveau menaçant sur une feinte de tirer, car il lobba le ballon à Nelson Gomez mais ce dernier fut battu par un geste de désespoir du gardien qui priva le Milano d'une victoire.

L'entraîneur Michel Archambault était toutefois satisfait, après le chancelant début de match des siens qui ont accordé 2 buts assez inusités. D'abord, un lancer anodin que le vent fit dévier et Denis Chagnon était trompé. Puis, une mésentente entre Chagnon et Benoît Durand coûta le second but.

Le Milano disputera son dernier match de la saison ce mercredi à Sorel contre le Polypus, mais il sera privé des services d'André Bourgeois sous le coup d'une suspension d'une partie. Une victoire confirmerait la deuxième position aux Maskoutains.

## Inscription

# Club de natation

Avec le retour de Nathalie Brisebois des Championnats nationaux d'été en natation, le Club de natation de Saint-Hyacinthe est plus prêt que jamais à affronter la saison 84-85. Déjà fort de ses quelque 30 nageurs et nageuses, dont l'âge varie entre 6 et 18 ans, le C.N.S.H. s'apprête à accueillir de nouveaux visages.

Trois programmes s'offrent aux athlètes en puissance qui désirent s'inscrire. En premier lieu, le groupe Canada Esso dirige ses efforts vers les nageurs de 6 ans et plus qui commencent dans le domaine de la natation de compétition. Un système éducatif et de jeux donnent une excellente base pour ainsi continuer dans le groupe des Bouts-de-chou. Ces jeunes en plus de s'entraîner de 3 à 4 fois par semaine pour perfectionner leurs habiletés participent aux diverses rencontres régionales, une expérience qui développe chez le jeune un esprit d'équipe, sa concentration, ainsi qu'une saine compétition.

Plus tard, le nageur, maintenant aguerri, fera parti du Groupe d'Age. Un rigoureux programme d'entraînement lui est soumis. Ces jeunes espoirs peuvent ainsi participer aux compétitions

provinciales, nationales voire même internationales.

### Inscription

Au programme Canada-Esso qui s'adresse aux débutants de 6 ans et plus, il en coûte 30 \$ et l'entraîneur sera Eric Lemay.

Chez les Bouts de chou pour les intermédiaires de 8 ans et plus, les frais sont de 40 \$ et l'entraîneur sera Marie Duhamel. Finalement dans le Groupe d'Age pour les avancés de 8 ans et plus,

## Ligue des vétérans

# Le Blier Tailleur subit l'élimination

Devant plusieurs chauds partisans au terrain Saint-Joseph, les champions du calendrier de la ligue des Vétérans du Gilles-Blier Tailleur ont plié l'échine devant les troupiers du Marc-Lada en ronde demi-finale.

Quant aux porte-couleurs de l'Imprimerie Martin, ils ont eux aussi subi la défaite aux mains des troupiers du Carton L.

Les finalistes du Marc-Lada et du Carton L croisent donc le fer dans

les frais d'inscription sont de 50 \$ et l'entraîneur sera Guy Bessette.

Pour tous ceux et celles qui désirent devenir membre du Club de natation de Saint-Hyacinthe, les inscriptions auront lieu au Centre culturel, les 4, 5, 6 et 7 septembre, entre 18 h 00 et 21 h 00, dans la salle de spectacle.

De plus amples renseignements sont disponibles auprès de Denise Lemay, après 17 h 00, au 773-7816.

la grande finale et les gagnants deviendront ainsi les premiers champions de séries de ce circuit où le plaisir et la bonne humeur étaient au rendez-vous à chaque semaine. Une première saison qui a été couronnée de succès pour ces vétérans de la balle.

Il va sans dire que tout le monde s'en promet pour la soirée de clôture qui se tiendra le 15 septembre à l'école Champlain alors que les champions seront fêtés.

## Balle-donnée

# Ce fut la saison des Loisirs S.S.

Champions de la saison, les porte-couleurs des Loisirs Saint-Sacrement (S.S.) ont rattrapé pendant les séries de fin de saison du circuit Pierre-Rhéaume et ils ont ainsi tourné la page avec tous les fleurons.

Confrontés aux troupiers de Stéréo Plus qui ont pris le second rang en saison, les champions du Saint-Sacrement n'ont mis que deux matches pour s'adjuger le titre, triomphant de justesse par 6-5 et 7-6 pour tout balayer sur leur passage.

Une première partie qui a été chaudement disputée puisque c'est une poussée de 2 points en fin de septième manche qui a confirmé la vic-

toire, René Lecocq et Maurice Richer croisant le marbre sur un coup sûr opportun de Benoît Rivard. Luc Vigeant, Laurent Bourque, Serge Perron, Yves Laporte et Sylvain Michaud avaient procuré une avance de 5-2 aux leurs en début de cinquième manche, mais Gilles Marsan et Pierre Lemelin ont redonné espoir à leurs coéquipiers en fin de sixième avant que Rivard ne couronne le tout.

Le deuxième match a été tout aussi élevant puisque ce n'est pas avant la neuvième manche que les vainqueurs ont été connus. Guy Lecocq a retiré dans l'ordre les Luc Vigeant, Luc Lavoie et Jude Turgeon et c'en était fait de la sai-

son. Sylvain Lussier avait rompu l'égalité, croisant le marbre sur un ballon dans la gauche de René Lecocq.

C'est Maurice Richer qui a forcé la prolongation en nivelant le score. Mais que dire de Pierre Saint-Georges sinon qu'il a fait résonner son coup de bâton dans ce duel avec 2 circuits et 3 points produits pour y jouer un rôle de premier plan dans cette conquête du titre.

Une première saison dans ce circuit teintée aux couleurs des Loisirs Saint-Sacrement. Tous les joueurs auront incidemment une dernière chance de se rencontrer le samedi 8 septembre lors de la soirée de clôture.

## Ligue Bonne Entente

# Policiers municipaux, champions incontestés

Les policiers municipaux ont été les champions incontestés au cours de la dernière campagne de la ligue Bonne Entente puisqu'ils n'ont perdu qu'un match, leur premier de la saison, et ils ont ainsi terminé le calendrier avec une priorité de 9 points sur leurs plus sérieux rivaux du Conseil 960.

Ceux-ci ont incidemment été intraitables contre leurs homologues de la Sûreté du Québec dans le dernier match de la saison puisqu'ils ont inscrit un triomphe à

sens unique de 18-2. Georges Jr. Camiré a sonné la charge pour la moins explosive avec un triple et un double, pendant que Robert Frédéric, Mario Gagné, Georges Camiré et Richard Lemelin soustraient tous des doubles. Gagné et Frédéric ont d'ailleurs terminé la soirée avec une fiche parfaite de 4 en 4 contre un Donald Leblanc qui a été laissé à lui-même. André Vigeant, de retour dans le feu de l'action, a maintenu une moyenne de .500 dans ce duel.

François Bérard et Louis Henry ont le mieux fait des vaincus avec des triples et Martial Rondeau y a ajouté un double contre un Richard Lemelin en possession de tous ses moyens. Les Municipaux ont ainsi accumulé 22 points, tandis que les Provinciaux tournaient la page avec un maigre petit 2 points, n'étant pas parvenus à savourer une seule victoire en 12 matches.

Dans le second duel, le Conseil 960 l'a emporté de justesse par 5-4 sur les Entreprises Maskout pour se hisser au second rang avec 13 points, 2 de plus que les perdants. Un circuit d'Yvon McDuff et un double d'André Beaudoin ont pesé lourd dans la balance, alors que du côté des vaincus, Claude Allard et Denis Chagnon s'illustraient avec des triples. Ghislain Roy a eu le meilleur sur Marcel Robidoux au monticule.



## Bavasses du 19e

Vous saviez que les trois tournois : Omnium Rolland-Raymond, Pro-Am 84 ainsi que le tournoi Fondation Serge-Regnaud ont rapporté un peu plus de 3 000 \$ pour le développement des assistants-professionnels et l'aide aux juniors ? Merci à ceux qui ont rendu possible ces événements, organisateurs, joueurs et commanditaires.

Stewart Aubin voulant jouer à Beloeil en bermudas, a failli ne pas jouer. Non pas que ses bermudas étaient trop courts ou trop rouges... Le club exigeait des bas trois-quart...

Meilleure performance à vie pour Daniel Desmarais, un magnifique 73 avec un double sur un par trois ou un triple roulé sur un par trois. Faudrait lui demander exactement où il a fait son erreur. Il se fera un plaisir de vous décrire en détails sa partie ou demandez à Germain Robidoux et Claude Talbot, eux ils sont au courant.

Jacques Lafrance au 6e en tentant de récupérer sa balle qui était presque dans l'eau, met le pied dans un trou et perd l'équilibre. Connaissant sa corpulence, il se met à rouler vers l'eau, roule, roule, puis en grand athlète qu'il est se redresse et évite l'eau de justesse au grand soulagement de ses compagnons de jeu. Alors voyant Lucille Brodeur n'en pouvant plus de se retenir lui aurait dit OK tu peux rire maintenant...

Serge Gauvreau (pas de LT) et Denis Dupont ont enfin trouvé chaussure à leurs pieds. En effet, deux défaites d'affilée aux mains d'André Grégoire et Alain Frièrre puis quelques jours plus tard cette fois contre André Lemieux et encore Alain Frièrre. Il semblerait qu'il y a eu douce vengeance car l'équipe Gauvreau-Dupont voguait allègrement de victoires en victoires depuis quelques temps.

Pas de nouvelles de notre équipe au Crown : Benoît Martin, Jacques Ringuette et Réal Deblois ainsi que de notre équipe féminine de l'inter-sectionnelle, mais dès la semaine prochaine nous aurons ces résultats.

Jacques Aubertin s'est fait fabriquer un "driver" pour lui (personnel) et depuis, il frappe à des distances incroyables compte tenu de son poids. Aussi Patrick Beauregard serait en train de détrôner les plus longs cogneurs, Luc Flibotte, Réal Desgroseillers, Alain Gadbois, Mario Fournier et compagnie.

Championnat du club, y êtes-vous inscrit ou inscrites ? C'est en fin de semaine vous savez. Après c'est l'Optigotomne...



## Hourra pour le Sacré-Coeur

Les filles du secteur Sacré-Coeur, division bantam-midget, ont raflé les grands honneurs de la finale de soccer et du coup, elles ont hérité des médailles d'or des Championnats sportifs maskoutains.

## Classique Blier Sports

# Gosselin, le maître !

Près de 150 raquettes de Saint-Hyacinthe et de la région ont rivalisé sur les courts du Centre culturel et de l'O.T.J. Notre-Dame lors de la Classique de tennis Blier Sports.

Comme il fallait s'y attendre, la lutte a été endiablée du début jusqu'à la fin et le vétéran Gilles Gosselin s'est de nouveau imposé comme le maître de cette compétition chez les seniors de classe A. Gosselin a pris la me-

sure de Christian Beaudoin dans la finale pour mériter le titre. Chez les femmes, Rachel Nault a bien tiré son épingle du jeu et elle a finalement eu le dernier mot sur Lucie Plamondon.

En ronde consolation, Jean-Sébastien Milette et Nicole Gosselin ont mérité la palme en classe A, tandis qu'en classe B, les victoires allaient à Pierre Dupuis et Jacques Saint-Amand.

Parallèlement à cette

compétition, il y eut également les championnats sportifs maskoutains et les médaillés d'or ont été chez les juniors : Martin Hétu et Brigitte Chicoine; chez les benjamins : Sébastien Grenier et Christina Morin; chez les cocinelles garçons : Alexandre Messier et chez les juvéniles garçons : Eric Aubuchon.

Une fois de plus, cette compétition était sous les auspices de l'Association de tennis de Saint-Hyacinthe.



## Chez les juniors

Au tennis en catégorie junior, Brigitte Chicoine du Sacré-Coeur (or); Evelyn Dubourg de l'Assomption (argent); Martin Hétu de Notre-Dame (or) et Patrick Robert de La Providence (argent) se sont imposés comme les meilleures raquettes et Luc Milette de l'Association les a honorés.

# rabais ANNIVERSAIRE

jusqu'au 3 septembre (Inclus)

Pour cette occasion, nous serons ouvert lundi 3 septembre "FÊTE DU TRAVAIL" Dernière journée de notre rabais anniversaire

4 ans Ça se fête

L'essayer... c'est L'ADAPTER!

LADA

MARC LADA

773-3281

5645, boul. Laurier, Rte 116 St-Hyacinthe

**Hockey élite**

# La Montérégienne et Saint-Hyacinthe ont fait la paix !

Equipe Canada sur la sellette, le hockey revit et dans la région maskoutaine, on ne fait pas exception à la règle. Plusieurs jeunes hockeyeurs ont incemment fréquenté des écoles de hockey afin d'améliorer différentes facettes de leurs techniques dans le but de se tailler une place dans l'une des formations élites des Maskas.

Michel Laporte, relationniste des Maskas, révèle qu'un protocole d'entente a été paraphé pendant la période estivale entre l'Association du hockey mineur Montérégienne et l'Association du hockey mineur de Saint-Hyacinthe.

"Enfin, souligne-t-il, depuis bien des années, ces deux Associations étaient à

couteaux tirés, mais cette situation n'existera plus suite à l'entente intervenue. Un comité bi-partie entre ces deux Associations a été mis sur pied et tout joueur sélectionné pour joindre la formation de la zone en classe BB ou CC ne pourra plus décliner, sinon il sera forcé de jouer dans une équipe maison. Un changement très important, car il y aura dans la région de la zone 7, des formations en classes BB et CC, ainsi qu'une nouvelle structure semi-compétition de classe A".

**Plus grand bassin**

Il va sans dire que les entraîneurs jouiront d'un bien plus grand bassin de joueurs pour composer leurs forma-

tions. Sur ce sujet, Laporte mentionne : "Des 900 joueurs de Saint-Hyacinthe, on comptera dorénavant sur les 1 200 jeunes de la Montérégienne qui se sont considérablement développés ces dernières saisons, ce qui résulte à un grand total de 2 100 jeunes pour mettre sur pied les équipes élites de classes BB, CC et A de la zone.

"Une autre nouveauté aussi puisque la moitié des matches des formations BB et CC, ainsi que les séances d'entraînement alterneront entre Saint-Césaire et Saint-Hyacinthe et ce, afin de favoriser les deux municipalités au chapitre du transport. Ce qui signifie qu'une semaine, les équipes BB joueront à

Saint-Césaire et y tiendront leur pratique alors que cette même semaine, les formations CC évolueront à Saint-Hyacinthe et s'y entraîneront également", de préciser Michel Laporte.

**Autre nouveauté**

Une autre nouveauté puisque Saint-Hyacinthe a été acceptée la semaine dernière dans une ligue de semi-compétition qui opère depuis plusieurs années dans la région Richelieu et connue sous le vocable de la ligue Hertel.

"Les équipes des différentes catégories (atome, pee-wee, bantam et mid-ge) de ce circuit sont formées uniquement de joueurs de première année. Un

circuit de formation et de développement où on retrouvera les clubs écoles des formations de classes CC et BB", d'ajouter le relationniste.

Soulignons que Sainte-Julie, Saint-Basile, Longueuil, Boucherville, Saint-Césaire, Beloeil, Saint-Hilaire et Saint-Hyacinthe composeront les cadres de ce circuit qui a programmé une vingtaine de matches à son calendrier en plus d'une séance d'entraînement hebdomadaire.

Les couleurs des Maskas seront donc endossées par des formations BB et A cette saison, alors que d'autres hockeyeurs de chez-nous véhiculeront les couleurs des Elites Montérégiennes.

On sait de plus que dans la ligue Richelieu, on retrouvera également des équipes de classe Super AA. Dans cette ligne de pensée, les Maskoutains sont affiliés aux Longueuillois et présentent plusieurs s'entraînent avec les Sieurs afin de se tailler un poste.

Ajoutons que les camps d'entraînement se sont ébranlés durant le week-end pour les formations BB et CC de la zone et qu'ils se déplaceront à Saint-Césaire. Les joueurs retranchés de ces deux classes seront par la suite invités à se justifier un poste avec les équipes A à compter du 7 septembre.

Dites donc, ça bouge dans le hockey élite!



**Des numéros Uns !**

Le Pee-Wee du secteur La Providence ont été les numéros Uns dans le monde du baseball et ils ont été récompensés lors des cérémonies de fermeture des Championnats sportifs maskoutains.

**Championnat canadien de fers**

## André Leclerc signe une première page

A la mi-août, pas moins de 264 joueurs de fers provenant de tous les coins du Canada ont participé au championnat canadien de fers qui s'est tenu à Regina.

Sept Québécois et Québécoises composaient la délégation du Québec et dans la classe de championnat chez les hommes, divisée en deux groupes de douze, le Maskoutain André Leclerc a dominé son poule, tandis que le Sorelois Fernand Thibault réalisait le même tour dans l'autre.

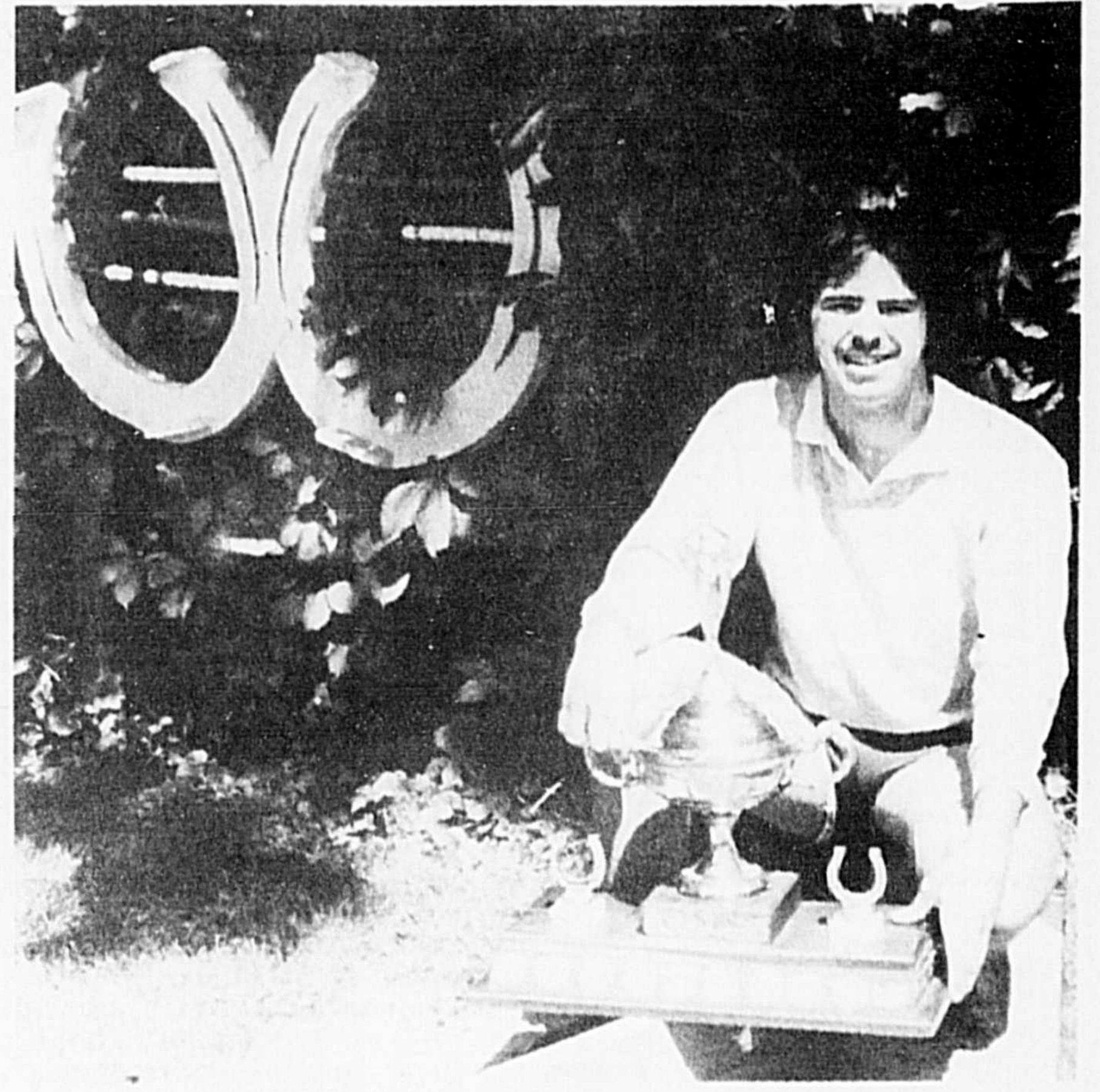
En grande demi-finale, André Leclerc a éliminé respectivement Clayton English de la Colombie-Britannique et Elmer Hohl de l'Ontario, pendant que Fernand Thibault prenait la mesure de Marcel Gariépy de Valcartier et de Casey Vanderlinden de l'Alberta.

C'était la première fois depuis 1929 que deux Québécois se retrouvaient en finale. André Leclerc en faisant un maître à ce championnat canadien de fers, de classe A, devenait le plus jeune joueur de l'histoire à décrocher pareil titre et ce, à 19 ans.

Championne défendante, Diane Cantin de Saint-Raymond de Portneuf, a conservé son titre pour une deuxième saison. Toutefois, sa soeur Angéline Moisan lui a livré une chaude lutte puisque le dernier match a nécessité deux heures et s'est finalement soldé par un score de 50-47 en faveur de Diane. Sheila McGrath de l'Ontario et Eileen Kosakewich de la Saskatchewan ont pris respectivement les troisième et quatrième positions. Sylviane Moisan, dont c'était une première expérience dans la classe A, s'est qualifiée au neuvième rang sur un groupe de 24.

Soulignons qu'André Leclerc qui a développé son talent en composant dans la ligue de Fers de Saint-Hyacinthe du président Gérard Robineau, a une belle feuille de route. Champion junior provincial à 14 ans, André a gagné le championnat provincial de classe A à 15 ans et répétait l'exploit à 17 ans.

Champion canadien en titre de classe A à 19 ans, André Leclerc compte bien se qualifier pour le championnat du monde à Springfield au Missouri en 1985. Et pourquoi pas !



André Leclerc a réussi un bel exploit en devenant le plus jeune champion canadien de fers de classe A, à Regina.

## Ligue des Bons Amis

Deux simples de Gaétan Doré et Denis Pétrin ont pavé la voie d'un gain de 4-2 du Garage Lessard sur le Lemieux Boiseries dans un premier match, alors que Gilbert Perreault de la Diligence soustrait 3 simples pour s'imposer comme l'artisan d'un triomphe de 5-4 sur le Guertin Paysagiste.

Lemieux Boiseries au profit de l'artilleur Francis Jubinville. Puis, des soirées parfaites de Pascal et Mario Paillé, en attaque, ont propulsé le Guertin vers un gain à sens unique de 13-4 sur le Bonne Récolte. Michel Gariépy a limité les gros canons du Leblanc Nutrite à un point et le Garage Lessard l'emportait 7-1, inspiré par Gaétan Doré.

Couture, François Leblanc, Alain Ménard et Robert Charpentier. Gilbert Perreault, Alain Ménard et Stéphane Larivée ont remplacé la Diligence sur le sentier de la victoire contre le Garage Lessard par 7-5.

André Bélanger a tenu la Bonne Récolte à 2 coups sûrs, l'oeuvre d'Alain Barbeau, et le Lemieux Boiseries l'a emporté 7-1. Dans les autres matches, des victoires de 6-4 du Leblanc sur le Guertin et de 3-2 du Lessard sur la Bonne Récolte.

Un triple d'Alain Brouillard et une bonne performance de Claude McLean ont assuré une victoire corsée de 3-2 au Leblanc Nutrite sur le

## Un pétanque-thon

Un grand pétanque-thon pendant tout ce long week-end de la fête du Travail qui s'ébranlera ce samedi au terrain des loisirs de Granby. Pour prendre part à ce tournoi de classification, les adeptes devront s'inscrire entre 18 h 30 et 19 h

30. le lundi, elle se déroulera de 9 h 30 à 10 h 00.

Dimanche et lundi, les qualifications se poursuivront, mais cette fois, au terrain de l'O.T.J. Saint-Sacrement. La période d'inscription pour ce dimanche aura lieu de midi à 13 h 00, alors que pour

# CLINIQUE DE TENNIS

**Septembre, c'est le mois des cours. Partez du bon pied avec une clinique de tennis**

**Date de début:**  
lundi  
10 septembre  
1984

**Coût: \*70\*\***  
par session  
(8 cours  
de 2 heures)

**HORAIRE:**  
lundi et mercredi,  
9h00 à 11h00 (débutant)  
lundi et mercredi,  
13h00 à 15h00 (initié \*)  
mardi et jeudi,  
9h00 à 11h00 (initié \*)  
mardi et jeudi,  
13h00 à 15h00 (débutant)  
\* qui ont déjà suivi une session de cours

**CLINIQUE POUR JUNIORS**

- Début samedi 15 septembre 1984
- Session de 10 cours de 2 heures
- Groupe de 8 maximum
- Catégorie d'âge (8 ans et plus)
- Débutants et initiés
- Coût: \*60\*\*

**Informations et inscriptions:**  
**774-3810, # 104 ou 108**  
Demander Christian ou Louissette

*Bon tennis!*

**Le programme d'activités Automne '84 s'en vient...**

**Il sera chez vous les 29, 30 et 31 août**

**Consultez-le!**

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

**CENTRE CULTUREL ET CEGEP**

- Aquaboutchou (3 à 5 ans)
- Croix Rouge (enfants)
- Croix Rouge (adultes)
- Sauvetage 3
- Médaille de bronze
- Sauveteur national
- Troisième âge
  - natation
  - conditionnement physique
- Pré-natale
- Natation compétitive
- Water Polo
- Nage synchronisée

**ACTIVITÉS AQUATIQUES POUR TOUTE LA FAMILLE**

*C'est le temps de vous inscrire*

de 18 h 30 à 21 h 00  
4, 5 septembre (résidents)  
6, 7 septembre (pour tous)  
Centre Culturel, 800 rue Turcot

**17ième Tournoi Invitation Labatt 30 août, 1, 2, 3 septembre, Parc La Providence**

**DISTRIBUTION RÉAL CHAGNON INC.**

**Labatt 50**

**Labatt Légère Light**

Distributeur La Brasserie Labatt Limitée

## les mercredis DE FONTAINE



### Les Canadiens sont là !

Septembre est à nos portes et invariablement, la fièvre du hockey gagne le cœur des amateurs. Cette saison ne fera pas exception à la règle. Bien au contraire, puisque depuis déjà quelques semaines, les meilleurs joueurs de la ligue Nationale, de nationalité canadienne, sont à l'entraînement afin de se bien préparer pour la Coupe Canada. Compétition qui s'ébranle incidemment ce week-end.

Glen Sather qui a vu ses Oilers d'Edmonton mettre fin à la domination des Islanders de New York, a réuni une trentaine de hockeyeurs, jeunes et déterminés, qui auront la mission de venger la cuisante défaite de 8-1 subi dans la finale contre les Soviétiques en 81.

Soviétiques, Tchécoslovaques, Allemands, Suédois, Américains et Canadiens batailleront dans un tournoi à la ronde en quête, rien de moins, d'une place dans la finale pour l'obtention de la fameuse Coupe Canada. Difficile de prédire ce qui surviendra dans les prochaines semaines. Qui de tous ces aspirants décrochera la coupe ?

Mais s'il y a un point d'acquis, avant même que ça débute officiellement, c'est que les Soviétiques, sans leur Vladislav Tretiak, seront plus vulnérables. Ce n'est pas un secret de polichinelle que les Canadiens ont toujours eu un grand complexe devant le célèbre Tretiak. Même que celui-ci avait multiplié les arrêts en 81 avant que le toit ne s'écroule et que Mike Liut se transforme en passoire. Ce n'était même pas drôle de se faire ridiculiser à ce point dans son château fort, vous vous souvenez ?

Même s'ils seront peu nombreux de cette édition à endosser les couleurs canadiennes au cours du présent tournoi, ils n'ont sans doute pas oublié l'affront. Le coup de poing sur la gueule qu'ils ont encaissé. Admettez que Sather a l'arme entre les mains pour motiver ses Étoiles parce qu'une autre fille du genre et les bonzes de la ligue Nationale vont rire jaune.

Si j'en connais relativement peu sur le dos des Européens qui s'amènent en sol canadien, il n'y a aucun doute dans mon esprit que les Canadiens sont supérieurs aux Américains. Pourquoi ? Parce que les Canadiens jouissent de plus d'expérience à la ligne bleue et qu'ils sont nettement plus explosifs en attaque.

Certes que le synchronisme n'était pas au point dans la série de matches hors-concours qu'ils ont livrés, mais ils ont tout de même conservé un palmarès de deux gains, une défaite et un verdict nul face aux Américains. Confrontés aux Tchécoslovaques, les Canadiens ont balayé le programme double et ils subiront un dernier test, (mercredi), contre les Soviétiques avant le signal de départ.

Force est de reconnaître également que Me Engleson a préparé un calendrier propice aux Canadiens pour cette Coupe Canada puisqu'ils affronteront tour à tour les Allemands, les Américains, les Suédois, les Tchécoslovaques et les Soviétiques. C'est été beaucoup plus compliqué à l'inverse, vous ne croyez pas ? Possible que la coordination ne soit pas au poil lorsqu'ils sauteront sur la surface glacée du Forum samedi soir, mais les équipiers de Sather auront au moins trouvé une certaine vitesse de croisière lorsqu'ils croiseront sur leur route, leurs grands rivaux.

Au moment d'aller sous-presser, les hockeyeurs qui porteront les couleurs canadiennes n'étaient pas encore identifiés officiellement, mais il y a fort à parier que Réjean Lemelin sera l'homme de confiance devant les buts. En défensive, il y a tout lieu de croire que les Robinson, Bourque, Coffey et Lowe seront les principaux piliers. Donc devant les buts et en défensive, pas trop mauvais, n'est-ce pas ?

Que dire de l'offensive, sinon qu'elle sera explosive avec des pivots tels que Gretzky, Savard, Stastny et Messier. Si on ajoute des francs-tireurs tels que Bossy, Middleton et Goulet, ainsi que les combattifs Bellows, Gardner, Sutter, Anderson et Bourne, on en arrive à un heureux mariage qui fera que les Canadiens composeront une équipe passablement équilibrée et très respectable. Même que le jeune Yzerman semble vouloir lui aussi redorer l'image d'équipe Canada.

J'ai foi aux Canadiens, mais encore ne faudra-t-il pas qu'ils pèchent par excès de confiance ! Sur papier, les Canadiens sont là... jusqu'au bout !

Félicitations à André Leclerc, champion canadien de classe A, lors du championnat de fers qui a été débattu à Régina et qui regroupait 264 adeptes. L'exploit de ce Maskoutain de 19 ans est d'autant plus significatif qu'il était le plus jeune de l'histoire à s'imposer comme le meilleur de cette discipline. Celui-ci ambitionne maintenant de se qualifier pour le championnat du monde de 1985 qui se tiendra à Springfield au Missouri. Mes meilleurs vœux de succès accompagnent André Leclerc !

Nathalie Brisebois n'est pas rentrée du championnat canadien de natation qui s'est tenue à Vancouver avec des médailles au cou, mais elle a tout de même mieux fait qu'elle anticipait. Onzième dans le 200m brasse et douzième dans le 100m brasse, Nathalie s'est fort bien défendue, compte-tenu que la compétition est très vive en natation et qu'elle n'a pas joué d'énormément d'heures pour son entraînement.

"Nous avions l'air d'une gang d'amorphes. Il n'y avait pas de pep", commentait Michel Bouchard au lendemain de l'élimination des policiers de Saint-Hyacinthe au tournoi de balle-molle. Le moins qu'on puisse dire, c'est que nos policiers n'ont pas fait long feu cette saison car ils ont été passés à tabac en trois matches.

"La compétition s'est déroulée merveilleusement bien, d'autant plus que Dame Température était de notre bord. Même s'il est un peu tôt pour dévoiler des chiffres, j'ai bon espoir que ce tournoi aura gé-

né des profits de 1 500 \$ qui seront remis aux deux oeuvres humanitaires que nous supportons", de signaler Henri Deland. Précisons que ce dernier et Roger Hébert ont abattu du bon boulot pour mener à bon port cet événement qui semble passablement apprécié par tous les policiers qui s'y donnent rendez-vous annuellement.

Lors des finales régionales des Jeux du Québec qui se sont déroulées à Tracy, plusieurs athlètes et formations de la région maskoutaine se sont illustrés. En athlétisme, Caroline Ménard, au 300m course chez les colibris, a touché une médaille d'or, pendant que Marie-Hélène Plourde, au 600m course chez les minimes, s'appropriait une médaille de bronze et Alain Grandmaison au lancer de la balle-molle chez les minimes, mettait la main sur une médaille d'argent. En golf, Hugo Harton, chez les benjamins, a signé une carte de 90 et il a mérité une médaille d'argent. Patrick Vigeant a inscrit une ronde de 91 ce qui lui a valu le bronze, tandis qu'Éric Laplante, chez les juniors, en présente une carte de 84, récoltait le bronze.

Au baseball, ce fut un balayage complet pour les formations du secteur La Providence, alors que les Atomes de Michel Richard, les Bantams de Guy Bourdon, ainsi que les Moustiques et Pee-Wee de Bernard Barré raffaient la médaille d'or.

Au soccer, les Bantams du secteur Douville ont été décorés de la médaille d'or, tandis que les Moustiques filles et les Moustiques garçons du secteur La

Providence décrochaient respectivement les médailles de bronze et d'argent.

En natation, Marie-Josée Tremblay a raflé l'or au 50m dos, 50m brasse, 50m libre, 50m papillon, 100m libre et 200m Q.N. individuel. Nathalie Brisebois a également récolté sa large part de médaille d'or puisqu'elle dominait le 100m dos, 100m brasse, 50m et 100m libre, 100m papillon et 200m Q.N. individuel. Pierre Benoit, au 50m brasse, a mérité l'argent. Alexandre Sereno a obtenu l'or au 100m dos, l'argent au 100m papillon et le bronze au 200m libre. Suzie Bessette, au 100m brasse, s'est emparée du bronze, pendant que Bruno Lemay, au 100m brasse, recevait l'argent. Au 200m relais libre, les garçons de 9-10 ans et les filles de 11-12 ans ont remporté le bronze, tandis qu'au 200m relais Q.N., les garçons de 9-10 mettaient la main sur la médaille de bronze et les filles de 11-12 ans sur la médaille d'argent.

Yves Chabot a été reconfirmé au poste de statisticien de la ligue Midget AAA du Québec. "Le meilleur circuit de la province", a claironné ce Maskoutain.

### Ce qu'ils ont dit

Inconditionnel du Canadien et amateur de hockey par-dessus tout, Michel Letendre a déjà assisté à son premier match de la saison. "Une bonne rencontre. Les mises en échec ont été passablement sévères pour cette période-ci de la saison. Denis Savard est celui qui m'a le plus impressionné", d'avancer ce sympathique sportif après la victoire des Canadiens sur les Américains en match préparatoire pour Coupe Canada. Incidemment celui-ci se propose de ne pas rater un match de l'équipe canadienne au Forum pendant ce tournoi.

Il y a un an, Jacques Mathieu projetait de traverser la Yamaska d'une rive à l'autre à la nage. Un défi qu'il voulait relever, vous vous souvenez, j'en avais fait allusion dans cette chronique ? Oubliez donc ça, car s'il fut un temps, semble-t-il pas si lointain, où il se comportait comme un poisson dans l'eau, maintenant le poids des années se manifesterait. "C'est à peine si j'ai réussi à faire une longueur de piscine pendant mes vacances alors, pas question de relever ce défi", a-t-il précisé. Sans entraînement, c'était une mission impossible et celui-ci l'a bien compris !

Après deux ans d'implication dans le ballon sur glace, Denis Tessier a décidé que c'en était assez. "C'est bien l'fun, mais tu es pogné à toutes les fins de semaine. Ce n'est pas facile de s'occuper d'une équipe et j'ai même décliné une invitation d'en diriger une. Ma prochaine implication sera peut-être à la balle l'an prochain", de laisser entendre ce dernier.

"Le système de plus en plus sophistiqué employé pour les tests antidoping fera qu'il y aura de moins en moins de records mondiaux d'édités", racontait l'haltérophile Michel Pietracupa à son retour des Jeux olympiques de Los Angeles. Soulignons que tous les médaillés des Jeux ont subi les tests et que deux athlètes triés sur le volet après chaque compétition devaient s'y soumettre aussi.

Denis Desgranges, Robert Choquette, Jean-François Lamer et l'entraîneur Yves Longchamp du Club Machine Rouge de Saint-Hyacinthe étaient de la délégation québécoise qui a bataillé pour l'obtention de la Coupe Canada junior d'haltérophilie à Burnaby, banlieue de Vancouver. "Depuis l'instauration de cette Coupe en 81, le Québec a toujours remporté la première place", de signaler Claude Ranger, directeur technique de la Fédération québécoise. C'est d'ailleurs à l'occasion de la présentation de cette Coupe Canada qu'Yvan Darsigny a commencé à faire écarquiller les yeux de plusieurs.

Denis Desgranges, Robert Choquette, Jean-François Lamer et l'entraîneur Yves Longchamp du Club Machine Rouge de Saint-Hyacinthe étaient de la délégation québécoise qui a bataillé pour l'obtention de la Coupe Canada junior d'haltérophilie à Burnaby, banlieue de Vancouver. "Depuis l'instauration de cette Coupe en 81, le Québec a toujours remporté la première place", de signaler Claude Ranger, directeur technique de la Fédération québécoise. C'est d'ailleurs à l'occasion de la présentation de cette Coupe Canada qu'Yvan Darsigny a commencé à faire écarquiller les yeux de plusieurs.

the qui chapeauteront des formations de classes BB et CC. Aussi la naissance dans la ligue Région Richelieu de la division Super AA et dont les droits des Maskoutains appartiennent à rien de moins que les Sieurs de Longueuil. Finalement, l'entrée en scène d'équipes locales dans un circuit de classe A. Si les voyages forment la jeunesse, ils seront drôlement bien formés les grands de demain !

Les Filons de Thetford Mines se seraient appropriés les services de Jean-Pierre Lessard et Stéphane Thivierge des Castors de Saint-Jean. Devra-t-on les prendre aux sérieux ces Filons qui avaient perdu la tête dans le dernier match de la demi-finale contre les Lauréats ?

Transféré à Saint-Georges de Beauce par son employeur (Zeller's), Jacques Pineault se rangera-t-il du côté des Maskoutains lorsqu'ils se frotteront aux Condors ?

Denis Desgranges, Robert Choquette, Jean-François Lamer et l'entraîneur Yves Longchamp du Club Machine Rouge de Saint-Hyacinthe étaient de la délégation québécoise qui a bataillé pour l'obtention de la Coupe Canada junior d'haltérophilie à Burnaby, banlieue de Vancouver. "Depuis l'instauration de cette Coupe en 81, le Québec a toujours remporté la première place", de signaler Claude Ranger, directeur technique de la Fédération québécoise. C'est d'ailleurs à l'occasion de la présentation de cette Coupe Canada qu'Yvan Darsigny a commencé à faire écarquiller les yeux de plusieurs.

Denis Desgranges, Robert Choquette, Jean-François Lamer et l'entraîneur Yves Longchamp du Club Machine Rouge de Saint-Hyacinthe étaient de la délégation québécoise qui a bataillé pour l'obtention de la Coupe Canada junior d'haltérophilie à Burnaby, banlieue de Vancouver. "Depuis l'instauration de cette Coupe en 81, le Québec a toujours remporté la première place", de signaler Claude Ranger, directeur technique de la Fédération québécoise. C'est d'ailleurs à l'occasion de la présentation de cette Coupe Canada qu'Yvan Darsigny a commencé à faire écarquiller les yeux de plusieurs.

Denis Desgranges, Robert Choquette, Jean-François Lamer et l'entraîneur Yves Longchamp du Club Machine Rouge de Saint-Hyacinthe étaient de la délégation québécoise qui a bataillé pour l'obtention de la Coupe Canada junior d'haltérophilie à Burnaby, banlieue de Vancouver. "Depuis l'instauration de cette Coupe en 81, le Québec a toujours remporté la première place", de signaler Claude Ranger, directeur technique de la Fédération québécoise. C'est d'ailleurs à l'occasion de la présentation de cette Coupe Canada qu'Yvan Darsigny a commencé à faire écarquiller les yeux de plusieurs.

Denis Desgranges, Robert Choquette, Jean-François Lamer et l'entraîneur Yves Longchamp du Club Machine Rouge de Saint-Hyacinthe étaient de la délégation québécoise qui a bataillé pour l'obtention de la Coupe Canada junior d'haltérophilie à Burnaby, banlieue de Vancouver. "Depuis l'instauration de cette Coupe en 81, le Québec a toujours remporté la première place", de signaler Claude Ranger, directeur technique de la Fédération québécoise. C'est d'ailleurs à l'occasion de la présentation de cette Coupe Canada qu'Yvan Darsigny a commencé à faire écarquiller les yeux de plusieurs.

Denis Desgranges, Robert Choquette, Jean-François Lamer et l'entraîneur Yves Longchamp du Club Machine Rouge de Saint-Hyacinthe étaient de la délégation québécoise qui a bataillé pour l'obtention de la Coupe Canada junior d'haltérophilie à Burnaby, banlieue de Vancouver. "Depuis l'instauration de cette Coupe en 81, le Québec a toujours remporté la première place", de signaler Claude Ranger, directeur technique de la Fédération québécoise. C'est d'ailleurs à l'occasion de la présentation de cette Coupe Canada qu'Yvan Darsigny a commencé à faire écarquiller les yeux de plusieurs.

Denis Desgranges, Robert Choquette, Jean-François Lamer et l'entraîneur Yves Longchamp du Club Machine Rouge de Saint-Hyacinthe étaient de la délégation québécoise qui a bataillé pour l'obtention de la Coupe Canada junior d'haltérophilie à Burnaby, banlieue de Vancouver. "Depuis l'instauration de cette Coupe en 81, le Québec a toujours remporté la première place", de signaler Claude Ranger, directeur technique de la Fédération québécoise. C'est d'ailleurs à l'occasion de la présentation de cette Coupe Canada qu'Yvan Darsigny a commencé à faire écarquiller les yeux de plusieurs.

Un peu de hockey

C'est ce mercredi au stade La Providence que les Lauréats dévoileront les grandes lignes de la prochaine saison. Des Lauréats qui projèteront une toute nouvelle image puisque plusieurs nouvelles figures feront leur apparition.

Il a été permis d'apprendre que seulement deux vétérans de la première édition seraient de retour. Yvan Généreux et Martin Lachaine auraient donc survécu à ce raz de marée, puisque Claude Guérard a décidé de se greffer aux Patriotes de Trois-Rivières de la ligue Universitaire, à l'instar de l'ex-capitaine, Richard Vinet.

Bernard Boyer, relationniste des Lauréats depuis leur entrée dans la ligue Collégiale AAA, a confirmé qu'il était en négociation afin de remplir ce même rôle, mais au niveau du circuit Claude-Mailhot.

Jean-Roch Lacroix, Yves Gaucher, Nicolas Beaulieu qui ont porté les couleurs des Maskas Elites l'an dernier, tentent présentement de se justifier un poste au sein des Riveains du Richelieu de la ligue Midget AAA. "Ils se débrouillent bien", de confier le mentor, Gaétan Pion, qui a repris le collier depuis déjà quelques semaines puisqu'au moment où vous lisez ces lignes, ses protégés ont disputé pas moins de 4 matches hors-concours. Ceux-ci entameront leur saison le 14 septembre.

"Je marche au jour le jour et je ne sais pas si je vais me rapporter au camp d'entraînement des Lauréats", avançait dernièrement le gardien maskoutain, Pierre Tremblay qui a oeuvré pendant 10 minutes l'an passé devant la forteresse maskoutaine. Qu'en est-il aujourd'hui ?

Ce qu'il y en a des changements au sein du hockey élite. D'abord cette entente entre les Associations Montérégienne et de Saint-Hyacin-

Providence décrochaient respectivement les médailles de bronze et d'argent.

En natation, Marie-Josée Tremblay a raflé l'or au 50m dos, 50m brasse, 50m libre, 50m papillon, 100m libre et 200m Q.N. individuel. Nathalie Brisebois a également récolté sa large part de médaille d'or puisqu'elle dominait le 100m dos, 100m brasse, 50m et 100m libre, 100m papillon et 200m Q.N. individuel. Pierre Benoit, au 50m brasse, a mérité l'argent. Alexandre Sereno a obtenu l'or au 100m dos, l'argent au 100m papillon et le bronze au 200m libre. Suzie Bessette, au 100m brasse, s'est emparée du bronze, pendant que Bruno Lemay, au 100m brasse, recevait l'argent. Au 200m relais libre, les garçons de 9-10 ans et les filles de 11-12 ans ont remporté le bronze, tandis qu'au 200m relais Q.N., les garçons de 9-10 mettaient la main sur la médaille de bronze et les filles de 11-12 ans sur la médaille d'argent.

Yves Chabot a été reconfirmé au poste de statisticien de la ligue Midget AAA du Québec. "Le meilleur circuit de la province", a claironné ce Maskoutain.

Il y a un an, Jacques Mathieu projetait de traverser la Yamaska d'une rive à l'autre à la nage. Un défi qu'il voulait relever, vous vous souvenez, j'en avais fait allusion dans cette chronique ? Oubliez donc ça, car s'il fut un temps, semble-t-il pas si lointain, où il se comportait comme un poisson dans l'eau, maintenant le poids des années se manifesterait. "C'est à peine si j'ai réussi à faire une longueur de piscine pendant mes vacances alors, pas question de relever ce défi", a-t-il précisé. Sans entraînement, c'était une mission impossible et celui-ci l'a bien compris !

Après deux ans d'implication dans le ballon sur glace, Denis Tessier a décidé que c'en était assez. "C'est bien l'fun, mais tu es pogné à toutes les fins de semaine. Ce n'est pas facile de s'occuper d'une équipe et j'ai même décliné une invitation d'en diriger une. Ma prochaine implication sera peut-être à la balle l'an prochain", de laisser entendre ce dernier.

"Le système de plus en plus sophistiqué employé pour les tests antidoping fera qu'il y aura de moins en moins de records mondiaux d'édités", racontait l'haltérophile Michel Pietracupa à son retour des Jeux olympiques de Los Angeles. Soulignons que tous les médaillés des Jeux ont subi les tests et que deux athlètes triés sur le volet après chaque compétition devaient s'y soumettre aussi.

Après deux ans d'implication dans le ballon sur glace, Denis Tessier a décidé que c'en était assez. "C'est bien l'fun, mais tu es pogné à toutes les fins de semaine. Ce n'est pas facile de s'occuper d'une équipe et j'ai même décliné une invitation d'en diriger une. Ma prochaine implication sera peut-être à la balle l'an prochain", de laisser entendre ce dernier.

"Le système de plus en plus sophistiqué employé pour les tests antidoping fera qu'il y aura de moins en moins de records mondiaux d'édités", racontait l'haltérophile Michel Pietracupa à son retour des Jeux olympiques de Los Angeles. Soulignons que tous les médaillés des Jeux ont subi les tests et que deux athlètes triés sur le volet après chaque compétition devaient s'y soumettre aussi.

Après deux ans d'implication dans le ballon sur glace, Denis Tessier a décidé que c'en était assez. "C'est bien l'fun, mais tu es pogné à toutes les fins de semaine. Ce n'est pas facile de s'occuper d'une équipe et j'ai même décliné une invitation d'en diriger une. Ma prochaine implication sera peut-être à la balle l'an prochain", de laisser entendre ce dernier.

"Le système de plus en plus sophistiqué employé pour les tests antidoping fera qu'il y aura de moins en moins de records mondiaux d'édités", racontait l'haltérophile Michel Pietracupa à son retour des Jeux olympiques de Los Angeles. Soulignons que tous les médaillés des Jeux ont subi les tests et que deux athlètes triés sur le volet après chaque compétition devaient s'y soumettre aussi.

Après deux ans d'implication dans le ballon sur glace, Denis Tessier a décidé que c'en était assez. "C'est bien l'fun, mais tu es pogné à toutes les fins de semaine. Ce n'est pas facile de s'occuper d'une équipe et j'ai même décliné une invitation d'en diriger une. Ma prochaine implication sera peut-être à la balle l'an prochain", de laisser entendre ce dernier.

"Le système de plus en plus sophistiqué employé pour les tests antidoping fera qu'il y aura de moins en moins de records mondiaux d'édités", racontait l'haltérophile Michel Pietracupa à son retour des Jeux olympiques de Los Angeles. Soulignons que tous les médaillés des Jeux ont subi les tests et que deux athlètes triés sur le volet après chaque compétition devaient s'y soumettre aussi.

Après deux ans d'implication dans le ballon sur glace, Denis Tessier a décidé que c'en était assez. "C'est bien l'fun, mais tu es pogné à toutes les fins de semaine. Ce n'est pas facile de s'occuper d'une équipe et j'ai même décliné une invitation d'en diriger une. Ma prochaine implication sera peut-être à la balle l'an prochain", de laisser entendre ce dernier.



André Breault, Robert Boudras et Monique Giasson, dans le cadre d'un projet été Canada ont réalisé une étude de mise en marché sur le hockey collégial chez-nous. Une brique de 177 pages qu'ils ont présentée à André Chauvette, gouverneur des Lauréats. J'en prends connaissance et je vous en dévoile les grandes lignes dans la prochaine édition, d'accord !

son, mais le gérant Gaétan Pion compte énormément sur le support de Marc Beaudry et Patrick Campbell. "Marc et Pat ont connu beaucoup de succès dans la ligue de balle-donnée du secteur Saint-Sacrement et je n'en attends pas moins d'eux durant le week-end. Richard Lamontagne a aussi effectué un beau retour et habituellement, c'est son tournoi", d'ajouter Pion.

Dans le camp d'Optigo, on comptera certainement sur le redoutable cogneur Richard Millier et on chuchote dans le milieu que Claude Messier sera également de l'alignement pour seconder cette formation qui a connu beaucoup de succès sur la scène locale tout au long de l'été.

Est-ce que Michel Bélanger qui a continuellement bien tiré son épingle du jeu dans cette grande classique se dénichera une formation ? On verra bien !

Un bravo spécial aux Gilles Marsan, Pierre Lemelin, Pierre Saint-Georges, Sylvain Lussier, René Lecocq, Maurice Richer, Mario McSween, Benoît Rivard, Michel Frappier, Michel Pothier, Yves Gazielle, Yvon Bellemare et Guy Lecocq, les champions incontestés de balle-donnée du circuit Pierre-Rhéaume qui en était à sa première année d'opération.

Louis Lanoue, Sylvain Guilbert, Stéphane Vadnais et Robert Lussier ont procuré le championnat de séries de fin de saison aux troupiers du Tapis Laurent-Pion, grâce à une spectaculaire victoire de 5-4 en 8 manches. Robert McCaughan, André Lacoste, René Laflamme et Réjean Laflamme du Bar Chez Jack peuvent toutefois marcher la tête haute, car ils ont bien fait.

Excellente performance d'Alain Darsigny qui a limité le Leblanc Nutrite à un coup sûr, l'oeuvre de Gérard Savoie, dans un gain à sens unique de la Diligence qui a été couronnée championne de la ligue des Bons Amis.

### Méli-mélo

Gilles Gosselin, Rachel Nault, Jean-Sébastien Milette, Nicole Gosselin, Pierre Dupuis et Jacques Saint-Amand ont été les grands maîtres de classe senior A et B du dernier tournoi de tennis de l'Association maskoutaine.

Claude Sergerie et Christian Lalonde ont mené le Corsaire vers un concluant triomphe de 23-0 à l'ouverture de la saison de la ligue de Flag Football. René Boucher et Jean-Pierre Boileau ont, quant à eux, été les piliers du Comptoir du Livre qui a doublé la Petite Hermine par 30-14.

Le Maskoutain, Richard McDonald, a pris la seizième position lors de la huitième manche de la coupe Ramca de formule 125, disputée à Charlesbourg. André Désautels de Saint-Hilaire a pour sa part hérité d'une quatorzième place.

Réal Lafrance est toujours installé en pôle position chez les récents modèles dans le système de fonds de points des circuits de terre-battue des Autodromes Drummond et Saint-Grégoire avec ses 672 points. Chez les amateurs, Michel Fontaine (332), devance Normand Lemire (320) et l'Aquinoin Michel Boulay (318).

Tom Sneva, Mario Andretti, Al Unser, A.J. Foyt et Jacques Villeneuve, autant de grands noms, qui seront de la première du Molson Indy, présentée à la piste triovale de Sanair du 7 au 9 septembre et dotée d'une bourse de 550 000 \$. Ça promet pour les amateurs de courses !

Nicole Brosseau qui rentre d'un voyage de pêche dans le Témiscauingue, n'est pas prête d'oublier cette dernière excursion, car elle aurait été une des rares du groupe à voir les poissons mordre à son hameçon.

Plusieurs sportifs ont accepté l'invitation de Jean-Paul Gladu, dernièrement, et ils ont décidé de rivaliser dans un tournoi de fers. Les grands gagnants ont été René Archambault et Luc Gad-

bois qui ont été disposés dans la grande finale de l'hôte Jean-Paul Gladu qui formait équipe avec Edgar Vergas. Il appert qu'on s'est beaucoup amusé au cours de cette journée.

### Événements

Encore beaucoup d'action durant ce long congé de la fête du Travail sur la scène sportive. D'abord au terrain La Providence, il y a ce fameux super tournoi Invitation de balle-lente qui bat son plein de vendredi soir jusqu'à lundi en fin d'après-midi et qui sera marqué par une confrontation Québec-États-Unis, ce dimanche à 15 h 00. Les amateurs de balle qui affectionnent les coups de circuit seront possiblement servis à souhaits !

Si on a très peu parlé des Lauréats jusqu'ici, les dirigeants n'en ont pas moins mis l'épaulé à la roue parce que les champions défenseurs de la ligue Collégiale AAA disputeront deux matches hors-concours durant cette fin de semaine, au stade La Providence. Les futurs protégés de Richard Liboiron en viendront tout d'abord aux prises ce vendredi à 20 h 00 avec les nouveaux venus du circuit Mailhot de Lévis-Lauzon et ce lundi, ils accueilleront les Patriotes de Saint-Laurent à 19 h 00. Vous avez le goût du hockey ? Alors, c'est au stade La Providence que vous devrez vous rendre pour ce programme double.

Pendant ce temps au terrain de Sainte-Madeleine, une trentaine de formations de balle-molle de classes B, C et D se livreront une chaude lutte pour s'approprier une large part de la bourse globale de 2 500 \$. On se renseigne auprès de Claude Benoit au 795-3348.

Les amateurs de courses ne voudront sans doute pas manquer le Grand Prix Labatt de Trois-Rivières qui sera présenté dans les rues de la cité trifluvienne les 31 août, 1er et 2 septembre.

Il y aura aussi un tournoi de balle-molle à Marieville qui réunira des formations de classe C durant toute la fin de semaine. En marge de cet événement, Tom "CKVL" Lapointe et les frères Hilton, Dino Clavet et Guy Emond, entre autres, se mesureront à la Brasserie du Petit Pont de Marieville ce vendredi à 19 h 30. De plus amples renseignements sur ce tournoi sont disponibles auprès de Roger Berthelette au 286-5646 ou de Richard Beaudin au 524-6428.

### Prochainement

La ligue de volley-ball senior Carrefour 8-24 tiendra son assemblée générale annuelle, le mercredi 5 septembre, à 19 h 00, au local A-102 de la polyvalente Hyacinthe-Delorme. Claude Deschambault souligne que les responsables dévoileront les grandes lignes de la prochaine saison et y tiendront une séance d'inscription. Ceux qui désirent joindre ce circuit sont donc invités à se présenter, d'autant plus qu'il y aura élection pour composer le nouvel exécutif.

Les Loisirs du secteur Saint-Sacrement sont à mettre sur pied un tournoi de balle-donnée pour le week-end du 7 au 9 septembre. Cette compétition, dotée d'une bourse de 1 000 \$, s'adresse aux formations de classe C et les frais d'inscription sont de 190 \$. Des renseignements additionnels sont disponibles auprès de Guy Lecocq au 773-5583.

Les amateurs de football de la ligue Nationale qui aimeraient assister à un match opposant les Dolphins de Miami aux Patriotes de la Nouvelle-Angleterre à Foxboro, près de Boston, peuvent réserver leur place immédiatement. Une excursion par autobus est en voie d'organisation pour les 20 et 21 octobre et les frais sont de 99 \$, incluant le transport, l'hôtel pour une nuit, le billet d'admission au match, un tour de ville de Bocton et les rafraîchissements pour le périple, grâce à la commandite d'Yvan Larivée. On réserve au 773-3613.



Le terrain de balle du secteur Christ-Roi a été le théâtre dernièrement de l'Omniom de balle-donnée Sylvio Saint-Amand. Ce dernier qui a fait sa marque sur la scène locale s'est entretenu avec l'organisateur Daniel Beaugard pendant que la compétition battait son plein. Les troupiers d'Optigo ont ajouté un autre titre en disposant dans la finale des portecouleurs des Loisirs du secteur Saint-Sacrement dans une enlevante rencontre.



Médailleurs d'or en crawl

Les médaillés d'or au 25m crawl ont été Marie-Claude Pion de La Providence; Pascal Sauvé de l'Assomption; Claudie Roy de Douville; Pierre Benoît de La Providence; Caroline Cloutier du Saint-Sacrement; Constant Dalpé de Douville; Sandra Monast de La Providence; Stéphane Rainville de l'Assomption; ainsi que Manon Laprise de Douville et Martin Roy de l'Assomption au 50m crawl.

Ligue Inter-Commerciale

## Jasmil et la Légion à une victoire près

Des victoires de 5-4 et de 4-2 de l'École de conduite Jasmil sur le Géant Timothée et le Bar Saint-Thomas/Exil, ainsi que des gains de 6-2 et de 7-6 de la Légion Canadienne sur les Immeubles Saint-Hyacinthe et le Photo Film Maska font que le Jasmil et la Légion ne sont plus qu'à une victoire près du championnat de leur division dans la ligue Inter-Commerciale.

thée, Jacques Saint-Onge a mérité son 12e gain de l'année et Ghyslain Roy encaissait un 4e échec. Saint-Onge a aussi eu le meilleur sur Yvan Ménard. Du côté de la Légion, Claude Lussier a signé un 9e triomphe et Serge Frey a subi un 2e revers. Lussier, secondé par Benoît Marquis, étaient finalement venus à bout du Photo Film Maska.

cuit dans cette tranche de la saison, dont ceux de Claude Francoeur du Raygo, de Jacques Renaud du Concorde Auto, de Pierre Lemelin et de T. Gagné des Immeubles Saint-Hyacinthe, de Mario Gosselin de l'Auvergne, de Robert Poirier de Podium, d'Yvan Beaugard et Daniel Turcotte du Griffin, d'Alain Lacroix de l'Exil, de Claude Brunet du Corsaire et de Gilles Bourdon de la Légion.

Contre le Géant Timo-

Plusieurs coups de cir-

## Tournoi de balle à Sainte-Madeleine

Les responsables des loisirs de Sainte-Madeleine sont à mettre la dernière touche puisque tout au long de ce week-end de la fête du Travail, il y aura un tournoi de balle-molle qui battra

son plein.

Compétition qui sera dotée d'une bourse de 2500\$ et qui réunira plusieurs formations de classes B, C et D, assurées à tout le moins, de dispu-

ter un minimum de deux parties.

De plus amples renseignements sur ce tournoi sont disponibles auprès de Claude Benoît au 795-3348.

Ligue Féminine

## Sonia, Sylvie et Nicole signent de gros matches

Ce n'est pas l'action qui manque dans la ligue féminine de balle-molle depuis le début des hostilités et tout récemment, les quelque spectateurs assidus au terrain Saint-Sacrement ont été témoins de superbes performances des lanceuses.

points, tandis que le restaurant Lussier et le Blier Sports sont à égalité à 8 points.

Dans le camp de l'Hôtel-Dieu, c'est le calme plat puisque les filles n'ont pu faire mieux que d'inscrire une victoire en 11 sorties. Ça va bien mal!

Marie Blondin des Trophées MT détient le plus reluisant dossier chez les lanceuses (6-3), précédant Carole Dubreau de M. Tapis Net (4-1) et Lorraine Aubin du Groupe Commerce (4-2). Sonia Ménard du restaurant Lussier (4-4) n'est pas loin derrière.

Saint-Amand de l'Hôtel-Dieu (0-1), Manon McCaughan du restaurant Lussier (0-1) et Huguette Théberge de l'Hôtel-Dieu (0-2), elles sont toujours en quête d'une première... qui tarde à venir.

C'est le moins qu'on puisse dire puisqu'au fil du calendrier, Sonia Ménard du restaurant Lussier, Sylvie Jolin du M. Tapis Net et Nicole Lachambre du Denis-Blier Sports ont signé des matches sans point ni coup sûr jusqu'à maintenant. Des exploits dignes de mention.

Lors des dernières rencontres, le Blier Sports a blanchi l'Hôtel-Dieu par 5-0, pendant que les Trophées MT surclassaient le M. Tapis Net par 10-2, avant que le Groupe Commerce ne double le restaurant Lussier par 4-2.

Suite à ces rencontres, les Trophées MT occupe le pinacle du classement avec 16 points, 2 de plus que le M. Tapis Net qui a cependant deux parties en mains. Au troisième palier, on retrouve le Groupe Commerce à 12

## Tournoi de fers

Un tournoi de fers à caractère régional marquera la fin de saison le dimanche 9 septembre, au terrain du Club de Fers de Saint-Hyacinthe, situé coin Dessaulles et Choquette.

Des bourses et des trophées seront remis aux vainqueurs de ce tournoi et les équipes qui se classeront dans les six premières positions mériteront aussi des bourses.

Cette compétition se mettra en branle à 13 h 00, immédiatement après qu'on aura procédé au tirage des équipes.

Un tournoi de fers qui s'adresse à tous les adeptes puisque la carte de membre ne sera pas requise pour cet événement.

## Les jeux à Acton Vale... Une réussite!

La journée des IXe Jeux régionaux pour personnes handicapées s'est déroulée le samedi 18 août dernier à Acton Vale.

Plus de 370 participants et accompagna-

teurs regroupés par organisme venant de tous les coins de la région Richelieu-Yamaska ont pu profiter des activités sportives, récréatives et socio-culturelles.

Une cinquantaine de bénévoles sur les aires de jeux ont permis un fonctionnement adéquat des disciplines. Autant de bénévoles étaient présents pour accueillir les participants.

Un souper avec prix de présence ainsi qu'une soirée dansante ont clôturé les jeux. Un nombre impressionnant de médailles et de trophées ont été remis aux participants.

Notons que Jardin Pipo et Copains de Granby a mérité le trophée de l'organisme par excellence. Les deux participants par excellence sont Claude Caron de l'Atelier Richelieu et François Bernard de l'Association pour handicapés physiques de la Vallée du Richelieu.

Dieu de Saint-Hyacinthe. Les participants par excellence sont Claude Caron de l'Atelier Richelieu et François Bernard de l'Association pour handicapés physiques de la Vallée du Richelieu.



## CET ÉTÉ, N'oubliez pas l'hiver

Il est curieux que dans un pays où l'hiver n'en finit plus, il se vend davantage de voitures durant l'été.

Cet été, vous ne verrez pas de calcium sur la grand-route, la lunette arrière de votre voiture ne sera pas couverte de givre, et vous n'aurez sans doute aucun problème à démarrer. C'est dire que vous ne courez pas la chance de voir la Pony à son meilleur.

L'hiver prochain, l'étrangleur manuel de votre Pony vous permettra d'obtenir le mélange carburant-air idéal par température glaciale. Vous apprécierez en outre le dégivreur de lunette arrière de la Pony et (sur les modèles GL et GLS) l'essuie-glace/lave-glace arrière. De plus, pour plusieurs hivers à venir, vous bénéficierez du traitement

antirouille effectué à l'usine.

Afin de s'assurer que la voiture pourrait affronter l'hiver canadien, on a testé plusieurs Pony durant une année entière avant la mise en marché. Les pneus de la Pony, sa suspension, son système électrique et son système de chauffage et de dégivrage ont été adaptés en tout point aux conditions du marché canadien.

La Pony offre des avantages en toute saison. Elle a quatre portières, plus le hayon pour les bagages. Outre l'équipement de base, elle comprend nombre d'extras parmi ses caractéristiques standard. La Pony est aussi un brin "canadienne": le pare-brise et les pneus radiaux Michelin, 4 saisons, ceinturés d'acier sont fabriqués chez nous et expédiés en Corée

pour le montage.

Durant l'été, quand le pavé est sec et la température idéale, toute voiture neuve se conduira comme un charme. Il ne faut pas pour autant oublier les rigueurs de l'hiver.

La Pony a passé avec succès le test crucial de l'hiver canadien. Et si cet été vous oubliez l'hiver, votre Pony, elle, est tout fin prête à lui faire face.



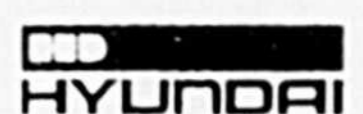
MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI

Qui est Hyundai?

Hyundai est un constructeur automobile qui fabrique tous les éléments constitutifs de la Pony, y compris l'acier. Il assure lui-même le transport de ses voitures au Canada.

Parmi les autres activités commerciales de Hyundai, il faut compter la fabrication de l'acier, la construction et l'exécution de travaux d'envergure tels que des centrales hydro-électriques, des

hôtels et des raffineries. La compagnie construit des navires de toutes tailles, des wagons de trains et une gamme complète d'autobus et de camions.



Le Carrefour de la Voiture Importée Inc.  
2499, boul. Casavant  
St-Hyacinthe 774-6344

# COURS DE JUDO

POUR TOUS (TOUTES) enfants, étudiants (es), adultes, jeunes et moins jeunes

à compter du 5 SEPTEMBRE 84

### ENFANTS

**Enfants (6 à 9 ans):**  
lundi, mercredi, 18 h 00 à 19 h 00

Je vous propose un judo de base axé sur des jeux qui sauront développer vos habilités physiques ainsi que la confiance en vos moyens

### HORAIRE

**Étudiants (10 à 14 ans)**  
lundi, mercredi, 19h00 à 20h00

**Étudiants et adultes**  
lundi, mercredi, 20h00 à 22h00  
samedi pour judokas avancés

### ÉTUDIANTS (ES)

Je vous offre la possibilité de découvrir une forme de combat qui soit par un goût de compétition ou de développement personnel, vous fera connaître et de développer les ressources que vous avez.

**SALLE D'ENTRAÎNEMENT SÉCURITAIRE,**  
mur capitonné et tapis montés sur ressorts

Le judo étant un sport olympique, invitation spéciale aux athlètes ou à ceux qui veulent en être un ou une. Une salle de musculation accessible à un prix dérisoire pour les judokas.

### ADULTES

Le judo que vous allez connaître est un de maintien, d'une progression technique approfondie ainsi qu'un apprentissage conçu en raison de vos capacités physiques.

**ENDROIT: CENTRE CULTUREL**  
**Instructeur: Louis Graveline**  
18 ans d'expérience  
3 ans comme assistant  
15 ans comme enseignant

**Pour informations additionnelles**  
**Tél.: 773-7893**

Club de Judo Saint-Hyacinthe

## COUPON GRATUIT

Ce coupon vous donne droit à deux séances de judo, les 5 et 10 septembre 1984

Camisole et pantalon court sont nécessaires

À DÉCOUPER



**Ligue Féminine**

# Blondin et Beaunoyer coiffent leurs rivales

Très peu de changements se sont produits dans la ligue Féminine de balle-molle puisque Mado Beaunoyer est toujours installée au premier rang des frappeuses avec sa moyenne de .632, alors que chez les artilleurs, Marie Blondin des Trophées MT affiche le plus de victoires avec 5 dans les 8 décisions qu'elle a été impliquée.

Chez les frappeuses, Carole Dubeau occupe le deuxième palier avec sa moyenne de .588, devant Nicole Flibotte (.571), Solange Jodoin (.556), Nicole Lachambre (.545), Francine Veilleux et

Claudette Masse qui se maintiennent au-dessus de la barre de .500.

Jusqu'à maintenant, Mado Beaunoyer s'est montrée la plus opportuniste en produisant 14 points, une priorité de 3 sur Luce Sirois. Claudette Masse, pour sa part, a croisé le plus régulièrement le marbre avec 12 points, 2 de mieux que Francine Veilleux et Luce Sirois.

Chez les lanceurs, Carole Dubeau du Tapis Net n'a toujours pas connu l'amertume de la défaite en 4 sorties à l'instar de Louise Messier des Trophées MT

qui revendique 2 gains. Marielle Saint-Amand (0-1) et Huguette Théberge (0-2) de l'Hôtel-Dieu sont cependant toujours en quête de ce premier gain et il en est ainsi pour Manon McCaughan du restaurant Lussier.

Des victoires de 10-8 et 13-4 des Trophées MT sur l'Hôtel-Dieu dans un programme double ont permis aux gagnantes de se hisser au pinnacle du classement avec les trophées du M. Tapis Net qui ont cependant deux parties en mains. Les filles du Groupe Commerce accusent un recul de 4 points sur les meneuses.



En duo

Chez les avancées en duo en nage synchronisée, domination du secteur La Providence alors que Sandra Monast et Carole Robichaud (or) coiffaient Annick Brosseau et Annie Laliberté (argent) et elles ont reçu leurs médailles de Christine Benoit.

**Circuit Robert-Lussier**

## Place aux finalistes

Les troupiers de Jean Dupont ont baissé pavillon devant le restaurant Lussier par des pointages de 10-2 et 11-7, Pierre Benoit et Daniel Godbout ayant le meilleur au monticule sur Jean Dupont et Christian Dusault. C'est un grand chelem de Daniel Lussier qui a brisé les reins du Boulevard Laurier Auto dans cette série. Mario Saint-Amand et Daniel Godbout ont aussi épaulé l'offensive des gagnants.

Daniel Dubeau et Robert Lussier ont soutiré chacun 3 coups sûrs dans le camp des vainqueurs, alors que chez les perdants, André Lacoste y allait de deux simples et Alain Béland d'un double.

Guy Lavoie ont soutiré chacun 3 coups sûrs dans le camp des vainqueurs, alors que chez les perdants, André Lacoste y allait de deux simples et Alain Béland d'un double.

Une finale à sens unique puisque les Serres Beaugard ont culbuté les Chums à Phil par 10-1 pour ainsi s'approprier la bourse de 550 \$ contre 250 \$ pour les finalistes. Quant aux demi-finalistes, ils ont reçu une bourse de 125 \$.

## Ligue de Fers

Dans la ligue de Fers du Lundi, les séries de fin de saison se sont mises en branle et dans un premier duel, le restaurant Lussier a doublé le Pharmacie Ravenelle par 12-6. Jerry Robineau et Gaston Toutant ont été les figures dominantes de cette partie. En seconde reprise, le Pepsi-Cola a défilé de justesse le Germain-Larivière par 10-8, alors que Suzanne Charpentier et Linda Mathieu s'imposaient comme les meilleures du match.

Les séries se sont aussi amorcées dans la ligue du Jeudi et ce, par un gain de 10-8 du Bar La Charmante sur le Robert-Leduc Nettoyeur. Les Mathieu et Toutant ont principalement capté l'attention. Victoire relativement facile du Brasserie Gladu sur le R.-Bousquet par 12-6, alors que Jean-Paul Leclerc et Céline Robidoux étaient les étoiles de la rencontre. Et dans un dernier match, il n'y a pas eu de maître, le Construction Laliberté et les Trophées Robert se livrant un verdict nul de 9-9.



Ma santé je m'en occupe

## En direct de Marieville

Que ce soit au football, au hockey à pied, à la ringuette ou au hockey tout court, c'est la période des inscriptions pour les résidents de Marieville qui désirent pratiquer une discipline donnée pendant l'autre saison.

D'abord, il y aura du football mineur pour les garçons, âgés de 12 à 16 ans, même si le Club a été transféré à Saint-Jean d'Iberville. Le transport sera gratuit. On se renseigne auprès de Daniel Choquette, entre 18 h et 19 h au 460-3975.

La ligue du Vieux Poêle de Marieville, un circuit de hockey à pied, a mis à son horaire un calendrier de 30 matches qui seront joués le dimanche au stade de l'endroit, entre 11 h et 13 h. L'invitation s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes et les frais sont de 175 \$. On communique avec Gérald Benoit au 460-3164 ou Gaston Bédard au 469-4395.

De la ringuette pour toutes les filles de 6 à 12 ans de Marieville et de Sainte-Marie-de-Monnoir en priorité. Les parties sont à l'horaire pour le vendredi entre 18 h et 20 h et les frais sont de 75 \$ pour 30 semaines. La saison se mettra en branle le 31 août. Les responsables en sont Roland Faucher au 658-2157 et Gérald Benoit au 460-3164.

Également des circuits de hockey pour les groupes de 18 à 30 ans, de 30 ans et plus puis, les vétérans. Un calendrier de 30 matches est au programme et il en coûte 250 \$. Le début de saison du groupe 18 à 30 ans s'ébranle le 28 août de 19 h à 23 h 30. Le 27 août, c'est le groupe des 30 ans et plus qui renouera avec la compétition entre 20 h et 23 h. Finalement, les vétérans sauteront sur la surface glacée le 28 août entre 20 h 30 et 22 h et le 29 août de 21 h à 23 h 30. Gérald Benoit (460-3164) est le responsable.

Souignons par ailleurs qu'il y aura une épluchette de blé d'Inde le dimanche 9 septembre au terrain du Service des loisirs de Marieville et

que cette activité sera marquée par un match hors-concours entre le Club Labatt et la direction de la ligue du Vieux Poêle. On se renseigne auprès de Germain Collette au 460-4624 ou de Gérald Benoit au 460-3164.

On est à la recherche d'un responsable des arbitres au sein de l'Association du hockey mineur et ceux qui désirent suivre les cours et qui ambitionnent d'oeuvrer au cours de la prochaine saison doivent communiquer avec Normand Poirier au 460-4460.

**Tournoi**  
Classique Tom-Lapointe à Marieville du 31 août au 3 septembre qui réunira des équipes de balle-molle de classe C et la bourse sera de 2 500 \$. Le tirage des équipes aura lieu ce mercredi 29 août, à 20 h 00, au terrain des loisirs de l'endroit. Les frais d'inscription sont de 125 \$.

En marge de ce tournoi, il y aura une rencontre hors-concours ce vendredi à 19 h 30, impliquant la Brasserie du Petit Pont de Marieville à l'équipe de CKVL qui compte, entre autres, sur les frères Hilton, Dino

Clavet, Johnny Farago, Tom Lapointe et Guy Emond.

Ce samedi, épluchette de blé d'Inde suivie d'un spectacle d'Eric Martin à 23 h 00.

On se renseigne auprès de Roger Berthelette au 286-5646, ou Richard Beaudin au 524-6428, ou Maurice Shaydeur au 259-5966 ou Normand Pépin au 259-1197.

**Bon week-end**

**Celle qui se prend en douceur**

**Yvan Larivée**  
agent Saint-Hyacinthe

**A Upton**

## Cours de karaté

Des cours de karaté seront dispensés à Upton, les lundis et mercredis, en soirée, à compter du mois de septembre et ce, à l'école Saint-Ephrem de l'endroit.

Ces cours s'adressent aux adultes, hommes et femmes, et on dit que le nombre d'élèves est limité.

De plus amples renseignements sont disponibles auprès d'Alain Durand, ceinture noire 1er dan, au 549-4550.

**yamaska automobile inc. INDY**

**POUR LA PREMIÈRE FOIS AU CANADA**

**22 TEMPO GLX SPÉCIAL ÉDITION**

ont été conçues pour Yamaska Automobile par Ford Canada

**Le jeudi 30 août 84, venez voir la voiture de formule Indy en montre chez Yamaska Auto**

Jacques Villeneuve, Mario Andretti, Tom Sneva, Rick Mears, Geoff Brabham, Michael Andretti, Danny Sullivan, Al Unser Jr, Al Unser Sr, Roberto Guerrero, Gordon Johncock **ET VOUS** conduirez l'une de ces voitures Tempo GLX et une plaque souvenir sera remise à l'acheteur

**RÈGLEMENTS DU CONCOURS**  
10 paires de billets seront pigés au hasard le vendredi 7 septembre à 17 heures dans la salle de montre de Yamaska Automobile. Découpez le coupon et venez le déposer chez Yamaska

NOM: .....  
ADRESSE: .....  
Code Postal: ..... Tél: .....

**BONNE CHANCE!** **yamaska automobile inc. INDY**

**FORD**  
À l'enseigne des bonnes affaires

**2200, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 774-2000**

Dès le 27 août voyez chez Yamaska Automobile une de ces 22 Tempo qui sera à Sanair le 7, 8, 9 septembre prochain et réservez la vôtre dès maintenant.

À l'achat d'une de ces Tempo, **YAMASKA VOUS REMETTRA EN PLUS:** Toit ouvrant gratuit et radio AM / FM gratuit, 2 billets pour le Super GA à l'Auberge des Seigneurs le 8 septembre, 2 laissez passer pour assister à la course FORMULE INDY invité par Yamaska Auto



**En soccer**

En groupe B, les jeunes atomes mixtes du secteur La Providence ont mérité la palme et la médaille d'or des Championnats sportifs maskoutains.



**En moustique**

Les porte-couleurs du Moustique Mixte I du secteur Douville ont décroché l'or en soccer.



**En soccer**

Chez les Moustiques Mixtes II, l'or a échoué aux mains des troupiers du secteur Saint-Joseph lors des Championnats sportifs maskoutains.



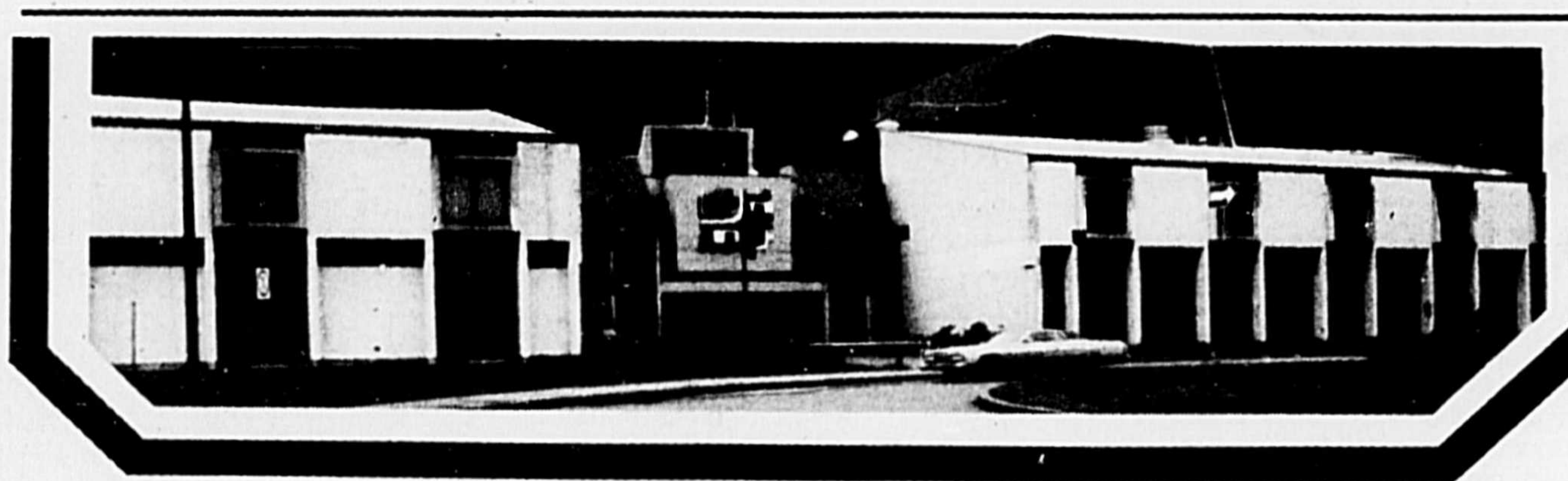
**En softball**

Les Midgets de La Providence ont tout balayé sur leur passage dans le monde du softball et en plus de mériter la coupe, ils ont hérité de la médaille d'or.



**Chez les Bantams**

Les Bantams du secteur La Providence ont dominé de bout en bout au fil de la saison de baseball 1984 et ils ont ainsi connu leurs heures de gloire lors de la remise des médailles.



**EN DIRECT DU CÉGEP**

**Les Cégeps du Québec :**

**Une image à refaire, Un contenu à repenser...**

par Sylvain Théberge

Encore une fois pour plus de 40 Cégeps du Québec, vient de débiter ces derniers jours une nouvelle année scolaire. Comme à l'habitude, les professeurs sont de retour dans leurs locaux de travail, les étudiants tentent d'oublier peu à peu les vacances, et le personnel administratif exécute les dernières mises au point de vue du bon fonctionnement de leur collège pour l'année qui s'amorce.

Mais tout cela, c'est l'histoire bien connue de la rentrée scolaire dans nos Collèges du Québec. Une histoire routinière, presque banale, où au gré du temps la population québécoise a consciemment accepté cette image que projette la rentrée que "tout va bien dans nos Cégeps" et "qu'il ne sert à rien de s'y intéresser davantage".

Cette mentalité que l'on retrouve chez bon nombre de parents ou adultes ayant bien souvent des enfants au Cégep, est quelque peu compréhensible. Le niveau collégial étant ce qu'il est, on aura facilement tendance en tant que parent à vouloir laisser à l'étudiant le plus vaste champ de libertés possibles, pour que ce dernier puisse orienter et organiser à sa guise son avenir prochain. En résumé, on peut dire que l'étape collégiale semble être le premier niveau scolaire où le détachement entre le parent et l'étudiant est le plus souvent observable...

Mais si tout cela semble bien beau ainsi expliqué, le résultat dans la réalité est bien différent. En effet, alors que face au cégépin la distanciation du parent est parfaitement acceptable, ce dernier exécute malheureusement le même recul au niveau du système scolaire tout entier. Il en découle une "déconnexion" entre l'adulte et le milieu

scolaire de sa société, et par la suite, "une déconnexion" entre l'adulte et le fils étudiant. C'est à partir de ce moment que le problème devient alarmant. On peut se rappeler facilement la surprise et surtout l'incompréhension des parents pendant les grèves étudiantes qui ont touché plusieurs Cégeps de la province l'année dernière. Qui de ces parents - observant d'un mauvais oeil ces grèves - pouvait discuter du PREC (projet de règlement des études collégiales) ? Qui pouvait dire aux étudiants des Cégeps "acceptez la Loi 32" ? Enfin, qui savait vraiment chez les parents pourquoi nous manifestions notre mécontentement dans les rues du Québec ?

La surprise était peut-être trop grande. L'image séduisante des Cégeps fonctionnant allègrement venait subitement de ternir. Tout à coup, à l'annonce des grèves étudiantes, rien n'allait plus dans nos Cégeps alors qu'on croyait fermement le contraire. La surprise fut peut-être grande pour les parents à ce moment, mais sûrement pas aussi grande que pour les étudiants par la suite. En effet, une fois en débrayage, les étudiants croyant trouver en leurs aînés un appui favorable à leurs causes ont plutôt affronté un ennemi supplémentaire. Armés d'une ignorance flagrante envers les problèmes collégiaux, les parents ont plutôt adopté la consigne du mutisme pour ne pas étaler à la grandeur du Québec leur désintérêt et leur incompréhension en ce qui a trait au domaine collégial. Cette attitude fut sans contredit un des éléments clé de l'insuccès des débrayages étudiants...

De graves problèmes, les Cégeps du Québec en ont actuellement plusieurs. Tout d'abord depuis environ 4 ans, les Collèges de la province subissent de la

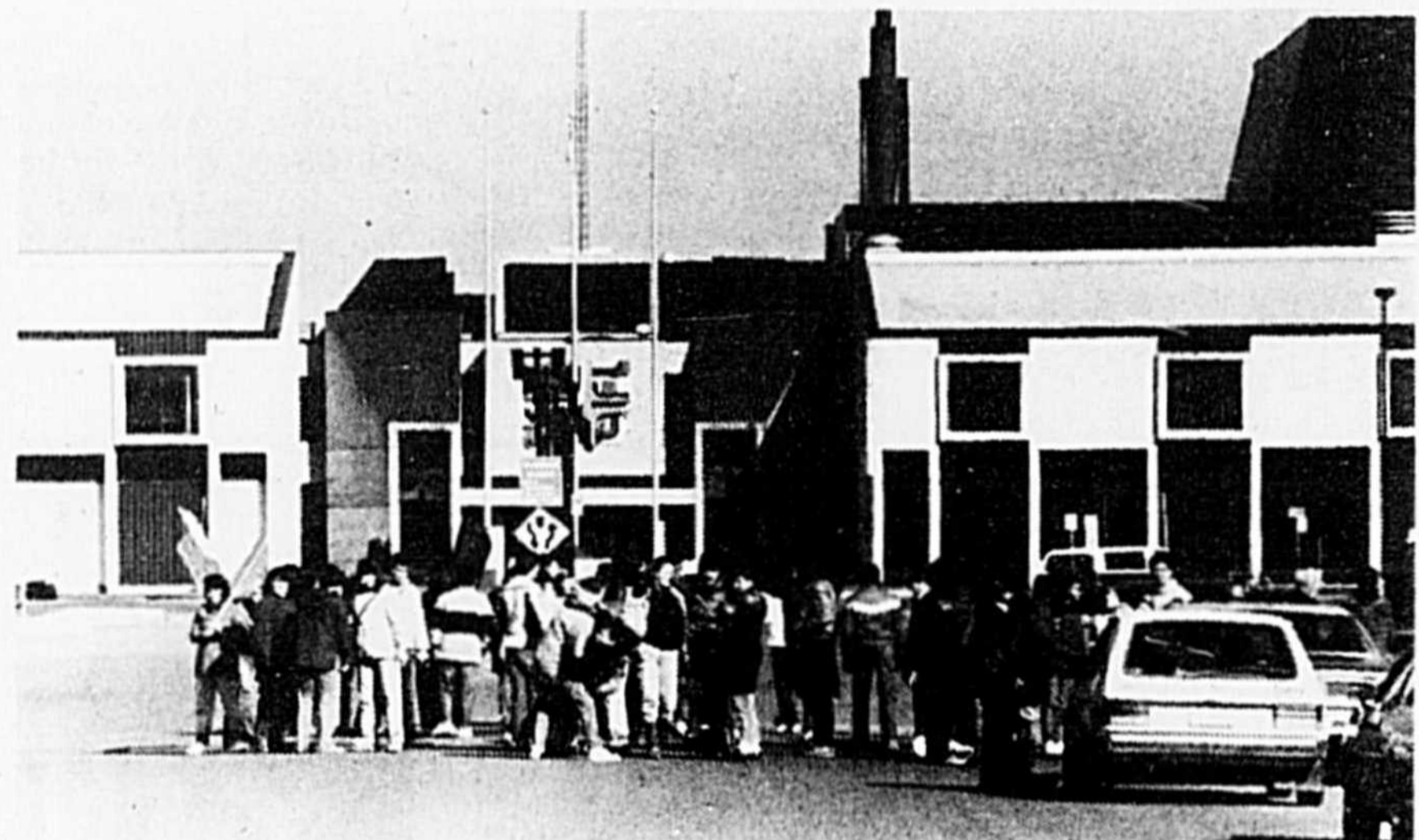
part du gouvernement provincial la pire attaque jamais vue contre leur autonomie et leur tentative pour démocratiser l'enseignement.

À coup de règlements, de projets et de lois diverses, le gouvernement péquiste tente de centraliser les pouvoirs collégiaux entre ses mains, pour utiliser par la suite les Collèges à sa guise. Les premiers touchés sont bien sûr les cégépiens, qui ont subi plus de transformations scolaires en 4 ans, que tous les changements scolaires universitaires additionnés ensemble depuis 10 ans...

Mais lutter contre la mainmise du PQ sur les Collèges n'est pas la seule préoccupation des cégépiens ces dernières années. Il y a aussi des problèmes locaux à régler le plus rapidement possible. Tout d'abord on parle de bureaucratie. Car il existe bel et bien de la bureaucratie dans nos Cégeps. Elle est

d'ailleurs tellement forte cette bureaucratie qu'elle sape parfois toute forme d'initiative chez les étudiants et étudiantes du Collège. Cela veut dire, en d'autres mots, que plusieurs de vos dollars, chers parents, peuvent servir beaucoup plus à acheter un bureau en bois de rose pour le directeur général ou encore pour rénover une partie de la cafétéria, que pour amener les étudiants à créer des choses et à promouvoir l'émancipation de toute une population étudiante d'un Cégep!!

Voilà des problèmes d'intérêt pour les parents et ils devraient être présents pour en discuter avec l'administration. Lorsque l'on parle de dizaines de milliers de dollars en équipement de tout genre qui pourrissent sur les tables, il est temps que ceux qui paient pour ces équipements disent leur mot. Mais à quand ce moment si attendu ?...



L'absence presque totale des parents au niveau collégial entraîne un déséquilibre dans le partage des rôles. Par la suite, l'incompréhension s'installe...



Des changements majeurs devront s'effectuer dans les Cégeps de la province pour donner un souffle nouveau à ces institutions.

**Programme de garde d'enfants en Ontario :**

**Une expérience risquée ?**

par Nathalie Boisvert

Lorsque l'été s'annonce, une fièvre de bougeotte s'empare de bien des étudiants. Plusieurs d'entre eux ont profité de la belle saison pour tenter l'expérience de la garde d'enfants en Ontario.

En effet, il existe au Canada plusieurs agences offrant aux étudiants l'occasion d'apprendre l'anglais en échange de gardiennage ou de légers travaux domestiques.

Il semble que le facteur hasard joue un rôle important dans le succès d'une telle entreprise.

Dans la plupart des cas, la famille qui emploie l'étudiant est accueillante et pleine de bonne volonté. Malheureusement, il n'en est pas toujours ainsi. De sérieux conflits peuvent surgir et l'étudiant malchanceux peut se retrouver dans le pétrin, seul et en terre inconnue.

C'est ce qui est arrivé à M. P., étudiante au Cégep de Saint-Hyacinthe. Celle-ci avait conclu une entente avec une famille torontoise comme quoi elle s'engageait à entretenir la maison et à garder un enfant en soirée, 5 jours par semaine, pour la somme de 50 dollars. Ce qu'on ne lui avait pas spécifié, c'est que la maison en question avait 3 étages et qu'elle devait nettoyer murs, tapis et planchers 2 fois par semaine.

Après avoir constaté la situation, l'étudiante décida de changer de famille. Une fois informée, la maîtresse de maison lui ordonna tout simplement de quitter les lieux avant 17 heures. De plus, la dame lui raconta qu'elle avait communiqué avec l'agence et qu'il n'y avait pas de famille disponible. C'était faux. Après avoir contacté l'a-

gence, M. constata que deux familles étaient prêtes à l'accueillir.

Il est clair que le cas présenté ici est vraiment extrême. La plupart du temps, les étudiants reviennent enchantés et bilingues de leur séjour ontarien. On doit toutefois admettre que la façon de procéder de certaines agences laisse à désirer. Premièrement, tous les contacts se font par téléphone, en anglais et ce à frais virés. Bien souvent, l'étudiant ne comprendra qu'à moitié ce qu'on attend de lui. Des situations très pénibles peuvent alors apparaître. Par exemple, cet étudiant de seize ans qui fut tout bonnement réexpédié chez ses parents au bout de deux semaines. Le problème était qu'il passait ses journées devant la télévision, se croyant en congé payé...

Pour éviter ces fâcheuses difficultés de communication, l'étudiant qui désire tenter cette expérience devrait toujours passer par un intermédiaire bilingue. Il devrait également s'assurer d'avoir sur lui suffisamment

d'argent en cas de catastrophe et, bien sûr, le numéro de son agence.

Donc, la garde d'enfants en sol ontarien peut s'avérer, toutes précautions prises, une expérience enrichissante sur bien des points de vue. Sur un coup de tête, peut-être une aventure hasardeuse. Avis aux intéressés...

**Brian Mulroney favorable aux hebdos**



Les éditeurs et la Société des postes sont, on le sait, en désaccord. Ce litige vient de ce que la société d'Etat s'engage toujours plus sur le marché de la distribution des circulaires. Interrogé sur le sujet par Mme Christiane Bouchard, présidente des Hebdos régionaux, le chef du Parti progressiste-conservateur, M. Brian Mulroney, lors de son passage dans la région du Saguenay, s'est prononcé. "Cette société n'est pas là pour nuire à l'entreprise privée" devait préciser le leader tory.

Par ailleurs, la présidente des Hebdos régionaux a pris connaissance d'un communiqué du caucus québécois du Parti progressiste-conservateur, où les membres du caucus et les candidats se prononcent sur le dossier. Le communiqué fait en effet mention "de la concurrence déloyale menée par Poste Canada qui cause des pertes plus que considérables aux hebdos du Québec et vise la distribution des circulaires commerciaux". Le communiqué fait en outre mention que c'est à l'unanimité que le caucus appuie les hebdos dans ce dossier.

**DES RÉSULTATS PRESQUE MAGIQUES**



Les annonces classées **773-6028**

**Une proposition des assureurs**

**L'âge pour la consommation d'alcool relevé à 21 ans ?**

Les assureurs privés au Canada préconisent de porter à 21 ans l'âge minimum pour la consommation d'alcool dans tout le Canada.

Le Bureau d'assurance du Canada (BAC), qui est l'association nationale des assureurs, s'oppose toutefois au relèvement de l'âge minimum pour l'obtention des permis de conduire parce que cette mesure n'améliorerait pas le niveau de maturité des nouveaux conducteurs et n'aurait pas d'effet sensible sur le nombre total d'accidents ou de victimes.

Le BAC précise dans sa déclaration de principes d'aujourd'hui que "le bon sens et les preuves accumulées montrent qu'il y a un lien entre l'alcool, l'âge et le rôle de l'alcool dans les accidents mettant en jeu des jeunes conducteurs. Le relèvement de l'âge minimum pour la consommation d'alcool à 21 ans n'éliminerait pas toute consommation d'alcool dans ce groupe

d'âge mais profiterait toutefois à ceux de moins de 21 ans qui respecteraient cette restriction".

D'un autre côté, le BAC soutient que "si la possibilité de conduire un véhicule automobile est un privilège plutôt qu'un droit, la société devrait exercer son pouvoir de réglementer l'obtention des permis pour que ce soit la société dans son ensemble qui en bénéficie et non pas simplement un groupe d'âge particulier".

Le BAC a publié des statistiques montrant que tous les jeunes conducteurs courent un risque élevé de se tuer ou d'être blessé dans un accident et que le risque est encore plus grand pour ceux de 18 ans. En fait, les jeunes de 15 à 24 ans représentent presque 40% de tous les conducteurs tués au Canada chaque année.

Les passagers de conducteurs de moins de 18 ans courent aussi un risque élevé. Selon le BAC, l'un des princi-

paux facteurs à l'origine du problème est le manque d'expérience et le fait que les jeunes conduisent beaucoup la nuit, souvent à haute vitesse, sans compter les distractions qu'entraîne la présence de plusieurs passagers.

Le paradoxe dans tout ceci demeure cependant le fait qu'il est impossible d'acquiescer de l'expérience sans s'exposer au risque de la conduite.

En plus de cette recommandation, le BAC est également en faveur des restrictions suivantes :

- Permis temporaire pour les jeunes conducteurs jusqu'à au moins 18 ans.
- Interdiction aux titulaires de permis temporaire de conduire entre 20 heures et 4 heures.
- Interdiction aux titulaires de permis temporaire de transporter plus d'un passager.
- Interdiction aux titulaires de permis temporaire de conduire sur des routes à 4 voies et plus.

- Suspension du permis temporaire pendant une période pouvant aller jusqu'à un an pour toute infraction à l'une des restrictions ci-dessus.

Le BAC juge de toute première importance d'informer toute la population du Québec de sa prise de position et de l'inviter à faire connaître son opinion. C'est toute la société québécoise qui doit réfléchir aux conditions faites à nos jeunes.

Conduire, consommer de l'alcool, est-ce que ce sont des droits à respecter ou des privilèges à réglementer? Vivre en santé, est-ce un droit ou un privilège?

Selon le BAC, le bon sens et l'abondance de la preuve montrent qu'il y a un lien entre la mort des jeunes et leur droit de consommer de l'alcool avant 21 ans.

**Un trou d'un coup pour le Centre de jeunes**

par JCS

Plusieurs personnalités connues ont relevé le défi du tournoi de golf bénéfice du Centre de jeunes. Les Marcel Gamache, Mario Lirette et compagnie ont tous combattu à la sueur de leur front en espérant remporter les titres de champions, le lundi 13 août, à Beloeil.

Finalement, les gagnants furent connus. Chez les femmes, le meilleur

pointage net est allé à Diane Vallières tandis que le meilleur brut appartient à Céline Verreault. Chez les hommes, Gaétan Roy a décroché le meilleur pointage net et André Saint-Laurent, le meilleur brut.

Mais le grand gagnant est certainement Richard Niquette, qui s'est vu décerner le titre tant convoité de Laboureur Hors-Pair, pour ses talents de "golfeur", dont plus personne ne doute.

Le tournoi, quant à lui, a rapporté près de 2 800 \$ au Centre de jeunes.

Le président d'honneur, M. Honorius Charbonneau, maire de Saint-Hilaire, a profité de l'occasion pour demander l'aide des gouvernements provincial et fédéral pour permettre au Centre de remplir son rôle adéquatement.

On se rappellera que le Centre de jeunes entend aider les jeunes sans-emploi à se préparer au marché du travail et

leur donner les outils nécessaires afin qu'ils puissent débiter et faire face à la vie d'une manière adéquate.

Le tournoi a permis de recueillir beaucoup d'appuis en provenance d'intervenants et de groupes sociaux. Sans oublier, bien sûr, la participation de plusieurs commanditaires particuliers ou commerciaux, qui ont beaucoup aidé à faire de ce tournoi un véritable trou d'un coup!

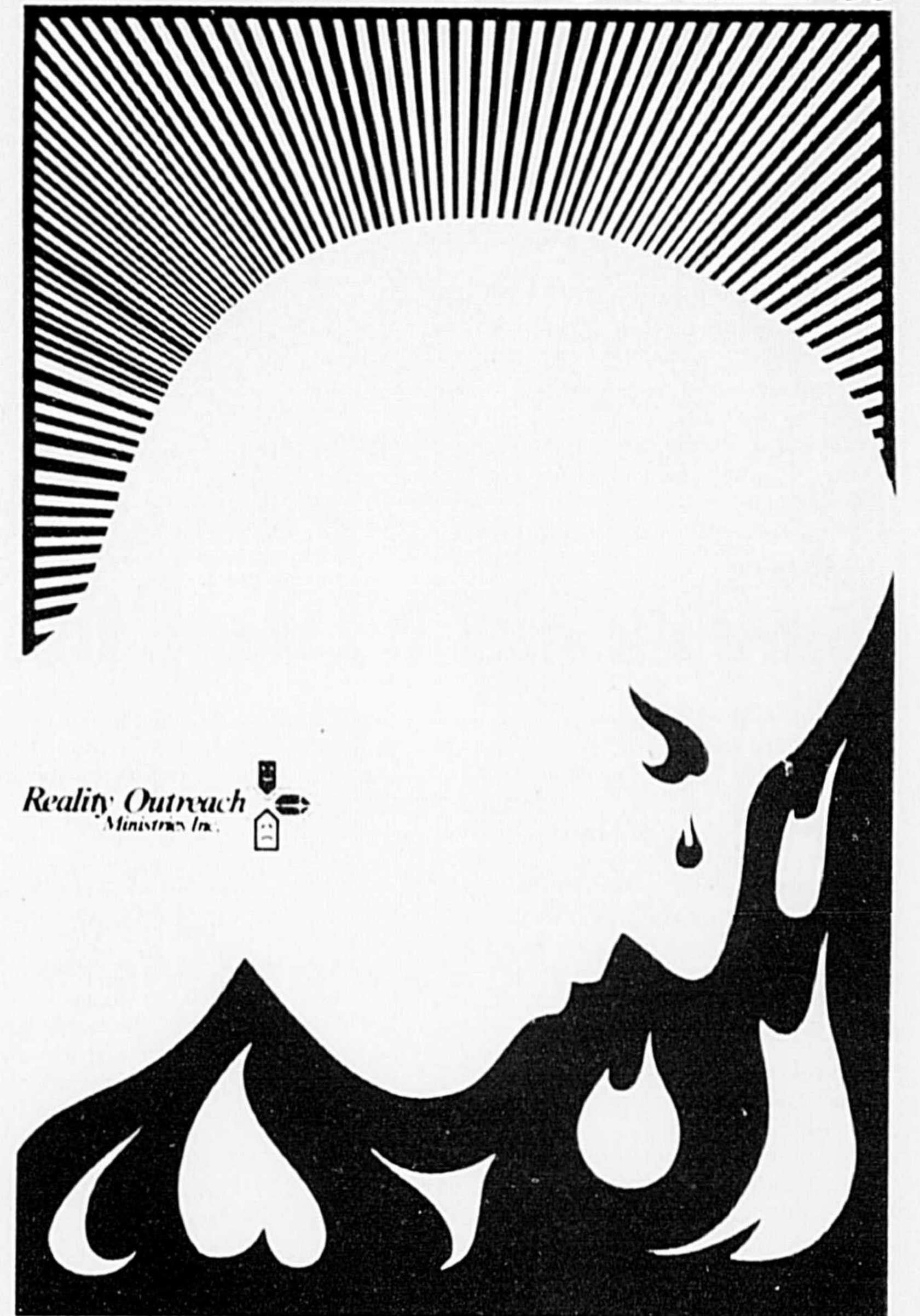


La participation de gens très connus a certainement contribué à faire de ce tournoi un succès. André Sylvain, Jacques Salvail et Mario Lirette s'esclaffent ici devant Marcel Gamache, qui a leur a probablement lancé une blague comme lui seul en est capable.



Le directeur du Centre de jeunes remet un cadre souvenir au maire de Saint-Hilaire et président d'honneur du tournoi, M. Honorius Charbonneau.

**LES PORTES DU CIEL et**



**LES FLAMMES DE L'ENFER**

"UNE PRÉSENTATION DRAMATIQUE RÉELLE DE LA VIE QUE VOUS N'OUBLIÉREZ JAMAIS!"  
JOUÉE DEVANT SALLE COMBLE • 50 PARTICIPANTS • SONS ET EFFETS LUMINEUX



**CENTRE ÉVANGÉLIQUE**  
4005, boul. Laurier, Ste-Rosalie

Dimanche 2 septembre — Lundi 3 septembre 1984  
Mardi 4 septembre 1984 à 19:30 hres

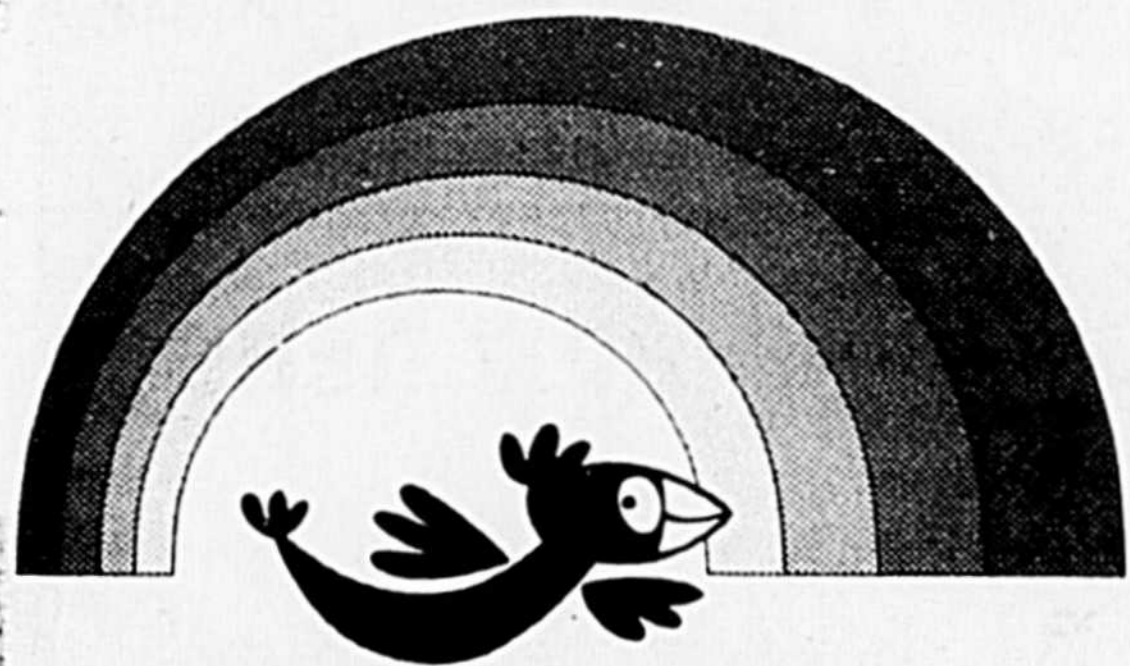
POUR PLUS D'INFORMATIONS: 799-5517

Entrée Gratuite

**Avis aux résidents de S.-Rosalie**

L'interdiction d'arrosage qui couvrait notre territoire est levée. Nous demandons cependant, aux résidents de bien vouloir se conformer au règlement d'arrosage en vigueur dans la municipalité et de dépenser l'eau raisonnablement.

Merci de votre collaboration.  
Réjean Poulin, maire



**Ma santé je m'en occupe**

**DYNAMIQUE DU POUVOIR MENTAL VOUS CONNAISSEZ?**

Venez découvrir votre pouvoir intérieur réel, au-delà du subconscient. Servez-vous en pour obtenir: la paix intérieure, la santé, l'abondance, la joie de vivre.

7 leçons en classe, une par semaine avec méditation et programmation, plus de 22 techniques pour contrôler sa vie et son mental.

Albert Einstein dit: "Les gens n'utilisent qu'environ 20% de leur potentiel de pouvoir mental". La plupart des psychologues en conviennent.

Ces cours sont donnés par le Dr Alain Mercier, docteur en métaphysique et hypnologue thérapeute.

Invitation à tous d'assister à une soirée d'information sans obligation de votre part.

Date: mardi 11 septembre  
Heure: 19h30  
Endroit: salle sous-sol du restaurant Lussier  
2005, rue Saint-Pierre Ouest, La Providence

**ACCIRANCE**

**VOTRE CHANCE EN CAS DE MALCHANCE**

Un accident peut vous arriver à tout moment! Ça n'arrive pas qu'aux enfants de tomber, de se faire frapper.

Si vous tombez, Accirance vous aide à vous relever. Petits ou grands, jusqu'à 60 ans tout le monde peut bénéficier de sa protection. Accirance propose des protections adaptées aux enfants, aux étudiants, aux parents et aux adultes.

Alors courez vite à votre caisse Desjardins et demandez Accirance, comme dans «accident» et «assurance».

Attention en y allant! On ne sait jamais. Accirance pourrait bien devenir votre chance en cas de malchance! Tous les détails et la proposition d'assurance sont dans le dépliant Accirance disponible à votre caisse Desjardins.

**desjardins**  
Une ressource naturelle.

**Assurance-vie Desjardins**

**Les habitudes alimentaires**

# C'est le prix qui influence dans le choix des produits

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) vient de rendre public le rapport préliminaire de l'enquête sur les habitudes alimentaires des ménages québécois à l'occasion du congrès Annuel des Cercles des Fermières du Québec.

**Une vaste enquête**

Le rapport présente les premiers résultats d'une vaste enquête menée l'an dernier par la Direction des politiques alimentaires du ministère, en collaboration avec les Cercles de Fermières.

L'enquête a été réalisée auprès de 4 698 ménages scientifiquement choisis à travers tout le territoire québécois, et le taux de participation a été de 68,9 pour cent.

L'enquête visait d'abord à fournir au

MAPAQ des données sur le comportement alimentaire des consommateurs afin de l'aider à l'élaboration d'une politique alimentaire québécoise. Elle voulait également dresser le portrait des habitudes de consommation, d'achat et de conservation de divers produits alimentaires et plus particulièrement ceux du Québec.

Enfin, elle voulait déterminer les connaissances et les besoins des Québécois. Le rapport final, prévu pour l'an prochain, devrait donc permettre d'élaborer de nouvelles orientations pour le secteur de l'alimentation du ministère et de concevoir des programmes d'information adaptés à la réalité.

**Des premiers résultats**

Une première analyse révèle, par exemple, que le prix est ce qui influence

le plus le consommateur lors de l'achat de produits alimentaires, que la publicité de "bouche à oreille" et les "dégustations à l'épicerie" incitent davantage les consommateurs à essayer de nouveaux produits et que le boeuf est encore la viande la plus consommée par les ménages québécois.

L'enquête a également révélé que les ménages québécois sont préoccupés par la valeur nutritive et la conservation des aliments; ce sont d'ailleurs ces sujets qui les intéressent le plus, quand ils demandent des renseignements auprès des services gouvernementaux.

L'analyse comparative des résultats de l'enquête devrait permettre de dégager les éléments particuliers qui distinguent les comportements alimentaires dans les milieux urbains et ruraux.

Voici d'ailleurs ci-contre les points saillants de l'enquête.

## Points saillants de ladite enquête

Les premières données qui émanent de l'enquête menée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, conjointement avec les Cercles des Fermières du Québec, présentent une analyse descriptive des principaux résultats, l'analyse comparative, quant à elle, devant faire l'objet du rapport final prévu pour 1985.

Les points saillants sont les suivants :

**Le menu**

Au sujet des achats alimentaires, 53 pour cent des répondants ne préparent pas de menu avant de faire leur marché puisqu'ils croient majoritairement (70 %) que cette pratique est inutile.

**La publicité**

Généralement, les consommateurs dressent un inventaire, consultent les cahiers publicitaires et préparent une liste d'achats dont ils ne tiennent cependant pas toujours compte, puisque 58,6 pour cent d'entre eux achètent "quelquefois", 34,3 pour cent achètent "toujours" des produits alimentaires supplémentaires.

**La préparation**

Quelque 53,1 pour cent des ménages consultés consacrent de quinze à soi-

xante minutes par semaine à la préparation des achats, tandis que 34,1 pour cent y consacrent moins de quinze minutes.

**Le jeudi !**

Le jeudi après-midi est le moment le plus populaire pour aller faire son marché. Chaque semaine, 55 pour cent des répondants consacrent d'une à deux heures à l'achat de leurs aliments. Dans 58,6 pour cent des ménages québécois, c'est la femme qui fait le marché, alors que c'est le couple dans 23,9 pour cent des cas.

**Montant consacré**

Quelque 31,7 pour cent des ménages consacrent de 76 \$ à 100 \$ par semaine à l'achat de denrées alimentaires.

**Repas à l'extérieur**

Les ménages québécois prennent 7,2 repas par semaine à l'extérieur du foyer. Ils dépensent ainsi 20,50 \$ dans les restaurants "traditionnels", 10,97 \$ dans les restaurants "service rapide", 12,23 \$ pour les "repas livrés à domicile", et 15,72 \$ pour les "lunchs pris à l'école ou au travail".

**Le supermarché**

Même si les répondants privilégient

certain établissements pour se procurer des produits spécifiques, ils vont au supermarché pour acheter la majorité de leurs denrées alimentaires.

**L'aspect "prix"**

Les facteurs qui influencent le plus l'achat des aliments sont le prix (71,6 %), l'aspect "santé" et la "valeur nutritive" (71 %) et la "préférence du conjoint" (65,5 %). La publicité de "bouche à oreille" et les "dégustations à l'épicerie" incitent de plus les répondants à essayer de nouveaux produits alimentaires.

**Lait, boeuf...**

Concernant la consommation, on note que les produits laitiers sont utilisés assez régulièrement et que le boeuf demeure la viande préférée, alors que l'agneau est beaucoup moins consommé. Malgré leur valeur nutritive, les poissons et les crustacés sont très peu consommés.

**Fruits et légumes**

Les fruits disponibles à longueur d'année sont les plus populaires. On préfère les fruits et les légumes frais, suivis des conserves et des produits congelés.

**Le potager**

Nombreux sont ceux qui cultivent des fruits et des légumes dans leur potager pour une consommation à l'état frais. Pour la conservation, la congélation se révèle la méthode la plus populaire.

**Les renseignements**

Et enfin, pour recevoir les renseignements dont ils ont besoin, les consommateurs préfèrent, comme moyens de communication, les feuillets d'information, les émissions de télévision et les ateliers d'information en alimentation.

**Formation pour les raccrocheurs**

# La Régionale de l'Yamaska lance "l'Option-Retour" !

Dès septembre, tout adulte ayant quitté ses études secondaires depuis au moins neuf mois, et désirant les poursuivre pour améliorer ses connaissances, de même que ses chances sur le marché du travail, aura la possibilité de retourner aux études.

En effet, le projet qui a pour nom "Option-Retour - Formation pour raccrocheurs" est mis sur pied par les Services éducatifs aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska.

Il s'agit concrètement d'un programme de formation académique au niveau des matières du secondaire (français, mathématiques, anglais, sciences humaines et appliquées) grandement enrichi par le support d'activités de cheminement personnel et par la vie de groupe.

L'étudiant n'est pas confiné à son travail académique, mais il réussit à équilibrer et à partager ses attentes avec ses compagnons et compagnes.

Il va sans dire que le tout est encadré par des intervenants spécialisés dans le domaine. C'est la très grande implication du ministère de l'Éducation du Québec qui permet d'aller chercher les fonds nécessaires pour initier un tel programme.

De plus, tous les étudiants bénéficiant de l'aide sociale et inscrit à la formation, verront leurs subventions augmenter.

Pour ce faire, ils n'auront qu'à se présenter au Centre Travail-Québec pour rencontrer leur agent et ainsi s'inscrire au programme du ministère des Affaires sociales.

Tout ce programme risque de générer d'importantes répercussions au niveau des jeunes âgés de dix-huit à trente ans qui actuellement ne voyaient pas de débouchés face à leur avenir.

Ils ont la chance de se prendre en main et de compléter ce qu'ils ont lais-

sé en cours de route pour toutes sortes de raisons.

Ce sont sur ces éléments de prise en charge, de communication et d'autonomie que la formation se base pour raffermir cette "option-retour".

L'étudiant doit parvenir à assumer pleinement son travail afin de le réussir et pour grandir au travers de cette réussite.

Les activités vont se dérouler au Centre de Formation professionnelle (boulevard Casavant) sur semaine, en-

tre 9 h et 16 h 30, et ce, de septembre à juin.

D'ici au début du programme, et même durant l'année, les candidats peuvent se présenter à la Commission les mercredi matin à 9 h, car il sera possible d'en faire partie tout au long de l'année.

Pour tout renseignement général, on peut communiquer avec M. Jacques Saint-Amand, au Centre de Formation professionnelle, sis au 700, du boulevard Casavant-Est, à Saint-Hyacinthe, à 773-8403, poste 362.

**Une exposition inusitée :**

## Les jarres à biscuits McCoy

Vous souvenez-vous de la traditionnelle panthère noire sur la télévision de votre mère ou de votre grand-mère ? Vous rappelez-vous les jarres à biscuits en forme d'animaux, de fruits qui décoraient nos cuisines, il y a 20 ans ?

Les jarres à biscuits McCoy, c'est une nouvelle ligne introduite vers la fin des années 30 dans la production de la compagnie Nelson McCoy Pottery. Elles ont très vite connu une grande popularité auprès de la classe ouvrière aux États-Unis et au Canada.

À raison d'en moyenne cinq nouveaux modèles par année, McCoy a mis sur le marché, entre 1930 et 1975, plus de 200 modèles de jarres à biscuits. La majorité d'entre eux a été produite pendant deux ans; six (6) l'ont été pendant plus de dix ans.

On retrouve trois versions de la plus populaire "Apple" entre 1950 et 1975. "Kookie Kettle" a été produit pendant 16 ans.

Les thèmes représentés sont tous reliés à la culture populaire et sont très

diversifiés. On y retrouve principalement des animaux, des fruits, des objets de la vie quotidienne, et certains personnages-types tels les clowns et des nourrices noires.

Au niveau formel, les jarres à biscuits McCoy sont plus une représentation qu'une imitation de la réalité. Les formes sont simples, de couleur uniforme. Seuls certains détails sont rehaussés de couleur vive, contrastantes appliquées à froid par-dessus l'émail. À l'usage, ces couleurs s'écaillent et s'effacent.

Objets familiers et d'usage courant dans les années 50, les jarres à biscuits sont maintenant disparues de notre quotidien. Les biscuits se conservent mieux dans leur emballage original que dans des contenants non hermétiques.

Commencée en 1978, la collection de Michel Harvey est constituée d'une quarantaine de jarres à biscuits.

L'exposition a lieu à la galerie Interaction au 4060, boul. Saint-Laurent suite 103, Montréal.

**M. CADILO EN NIVA!**



En effet, nous reconnaissons sur la photo, M. C. Lévesque, directeur des ventes chez Marc Lada remettant les clefs du superbe Niva 4x4 California à M. R. Patenaude président de Club Video, M. Cadilo à Saint-Hyacinthe.

Vous avez besoin de parler...



télé-confidences  
**774-1889**

**Y EN A PAS COMME LUI!**

Dès le 19 septembre!

**LA BI-ÉNERGIE**

| Huile/Elect.     | Subvention    |
|------------------|---------------|
| 1) Air chaud     | <b>1450\$</b> |
| 2) Plinthe       | <b>1450\$</b> |
| 3) Eau chaude    | <b>1700\$</b> |
| 4) Pompe chaleur | <b>1450\$</b> |

Tous ces modèles de chauffage chez **Racine**

Ent.Électricien  
Saint-Simon, Saint-Hyacinthe  
**798-2422**



**La Régie des rentes du Québec** vous invite à venir poser des questions à son représentant. Si vous voulez des renseignements sur les prestations payables au décès, les prestations payables en cas d'invalidité, la rente de retraite, les régimes supplémentaires de rentes (fonds de pension), et les allocations familiales du Québec dont l'allocation supplémentaire pour l'enfant handicapé, venez nous rencontrer.

**Où?** Communication-Québec  
600, Sainte-Anne  
**SAINT-HYACINTHE**  
Tél.: 778-1124

**Quand?** 6 septembre (jeudi) 9 h 00 à 12 h 00  
13 h 00 à 16 h 00

 Régie des rentes du Québec

le coût d'installation de

# LA BI-ÉNERGIE

= 2 subventions

+ TRÈS PEU DE FRAIS

Oui, grâce aux subventions d'Hydro-Québec et du gouvernement canadien, convertir votre système de chauffage du mazout à la bi-énergie, ça ne vous coûte presque rien...

Si vous possédez une maison individuelle chauffée à l'air chaud, la subvention maximale d'Hydro-Québec s'élève à 650 \$.

Elle atteint 900 \$ dans le cas d'un système à eau chaude converti depuis le 14 février 1984.

Les propriétaires de petits immeubles d'habitation (de 2 à 20 logements environ) peuvent profiter d'une subvention d'Hydro-Québec variant entre 1250 \$ et 3850 \$.

Par ailleurs, les subventions fédérales vont de 800 \$ à 3500 \$.

Consultez vite un entrepreneur licencié, ou communiquez avec le service de la Clientèle d'Hydro-Québec.

Tout bien calculé l'électricité ça nous sert mieux

**l'électrification**

# Tourisme carnet des activités

## Saint-Tite en cavalcade

(GPA) Cette petite ville industrielle de la Mauricie est située tout près d'un cours d'eau décrivant bien le frémissement des Québécois septembre venu. La rivière des Envies coule à proximité de Saint-Tite et, d'une année à l'autre, l'envie nous prend d'aller voir évoluer des cowboys bien de chez nous.

crédules devant tant d'audace.



Le festival western de Saint-Tite, qui se déroulera cette année du 7 au 16 septembre, a mérité ses lettres de noblesse dans l'affection du public.

Longues bottes aux pieds, chapeau de circonstance, arborant chemise à carreaux et veste à l'avenant, sifflant un air approprié, chaque année des dizaines de milliers de nostalgiques d'une époque pas si lointaine se croisent à Saint-Tite, le temps de se rafraîchir dans cet environnement bien particulier.

Les héros de la fête enfourchent leurs plus belles montures et, à bride abattue, décampent à toute allure pour la plus grande joie des petits comme des grands.

Les nombreux concours organisés pour la circonstance mettent en scène les meilleurs cavaliers du Québec et leur adresse époustouffle les spectateurs presque in-

Le soir venu, suite aux concours hippiques ou à quelques randonnées à cheval, la fête champêtre se met en branle. Un quadrille, une gigue, en suivant l'archet d'un violon de talent, réchauffent rapidement l'atmosphère, en attendant la typique balade mélancolique de ces nomades de l'ouest qui escortaient leurs troupeaux sur des milliers de kilomètres pour les conduire à la ferme d'élevage ou à l'abattoir.

Cet été, à Saint-Tite, on fête la cavalcade des fiers pur-sang.

Pour plus de renseignements, vous pouvez téléphoner sans frais à Tourisme-Québec au 873-2015, si vous êtes de la région de Montréal, ou au 1-800-361-5405, si vous résidez ailleurs au Québec.

Québec Ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme

# Venez voir toute l'action à Sanair!

# MOLSON INDY

7, 8, 9 septembre 1984

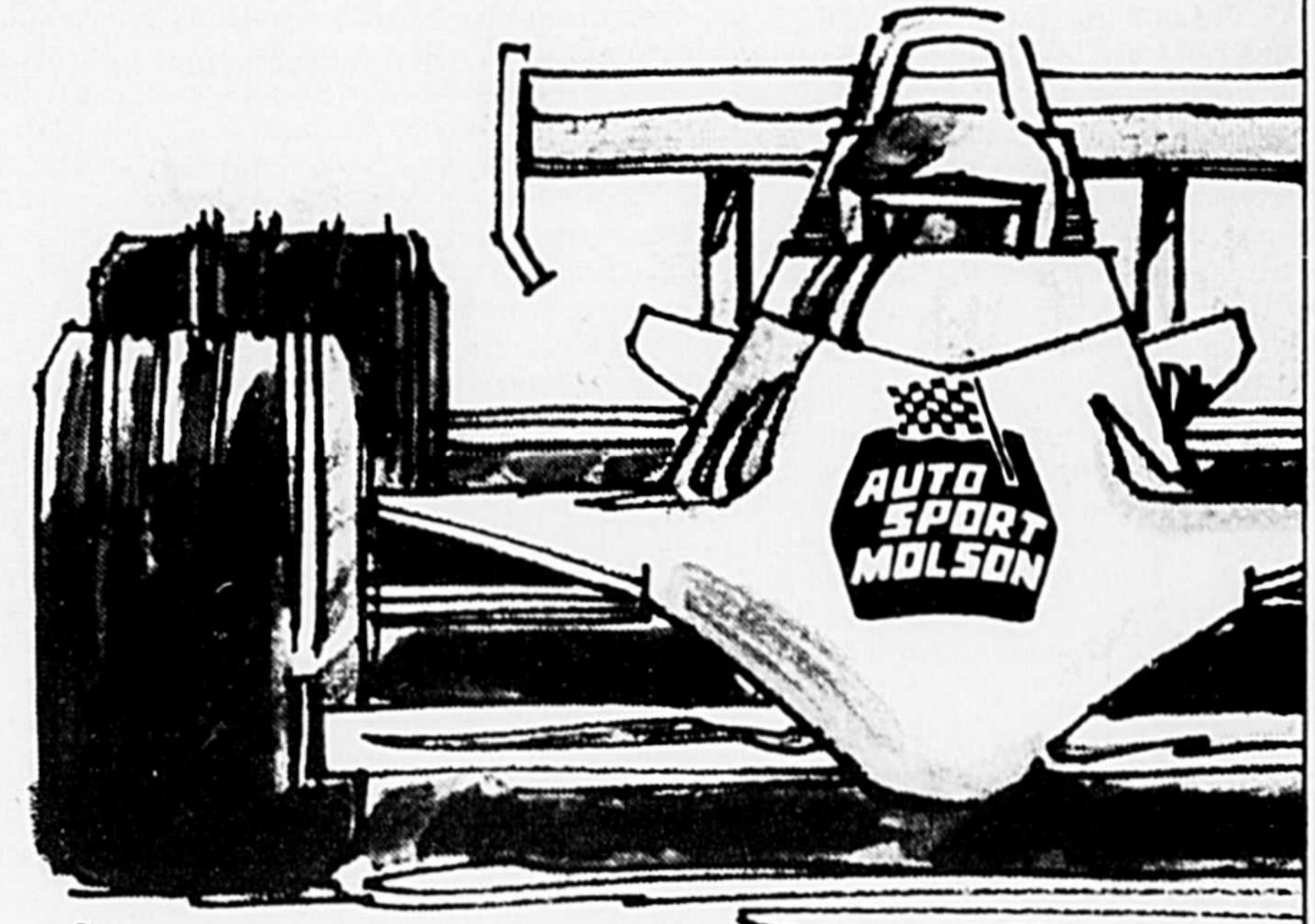
Un week-end de puissance et de vitesse avec la seule course de Formule Indy au Canada. De l'action comme au Indianapolis 500, avec des champions tels que Rick Mears, Mario Andretti, Jacques Villeneuve ainsi que plusieurs autres. Venez les voir combattre pour la victoire sur la seule piste du genre au Canada: le «triovale» de Sanair. Où que vous soyez, l'aménagement de la piste vous permet de voir toute la course.

Venez voir toute l'action!

Trajet: sortie 55 de l'autoroute des Cantons-de-l'Est ou sortie 123 de l'autoroute Transcanadienne. Suivez les indications pour SANAIR.

## BILLETS EN VENTE DES MAINTENANT

|                 |                    |       |
|-----------------|--------------------|-------|
| <b>Vendredi</b> | admission générale | 5 \$  |
|                 | enclos             | 15 \$ |
| <b>Samedi</b>   | admission générale | 20 \$ |
|                 | enclos             | 30 \$ |
| <b>Dimanche</b> | champ intérieur    | 20 \$ |
|                 | estrades           | 40 \$ |
|                 | estrades, enclos   | 60 \$ |



Billets en vente à Sanair, au Forum, aux comptoirs Ticketron et par Télétron au (514) 288-3782

# Chasse Pêche Plein air

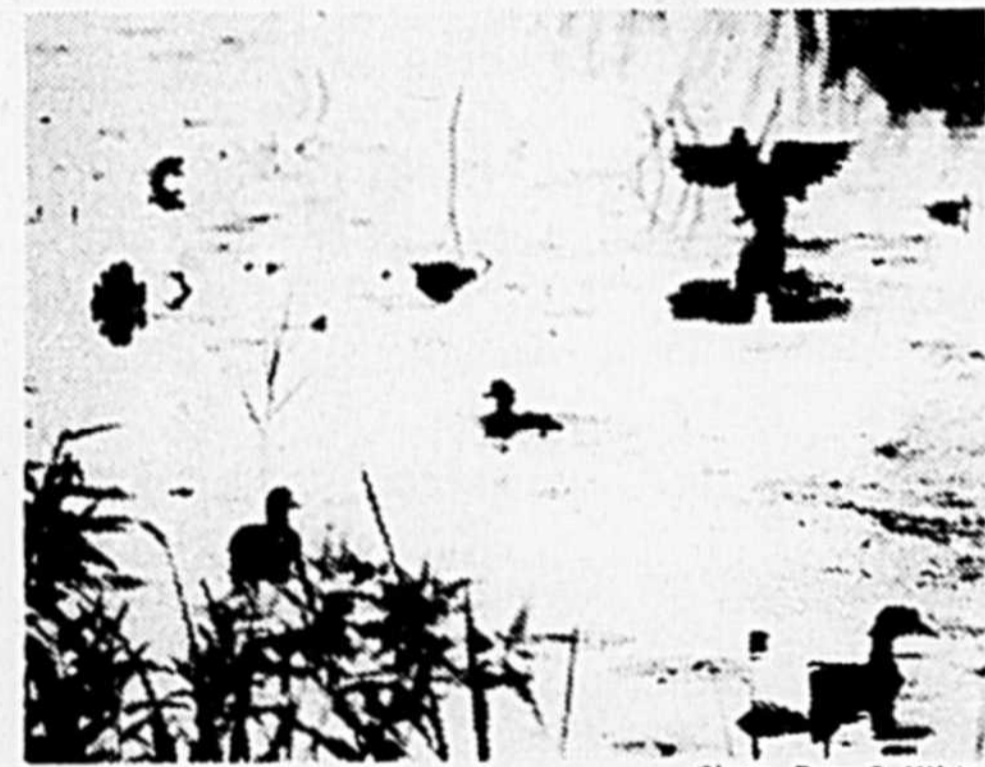


Photo Peter S. White

## L'ouverture de la sauvagine

(GPA) Pour les adeptes de la chasse de la sauvagine, la journée d'ouverture de la saison est une journée un peu spéciale. Ceux-ci se sont souvent préparés depuis de longues semaines pour enfin se mesurer au gibier ailé de nos champs et marais et y vivre une journée intense en plaisirs et émotions.

Même si la journée de l'ouverture de la chasse est une des plus excitantes, il demeure toutefois que les résultats sont parfois différents d'une année à l'autre et ce, pour certaines raisons.

Le magazine Sentier-Chasse-Pêche, dans son édition du mois d'août (présentement en vente dans les kiosques à journaux), publie un article fort intéressant et bien étoffé sur le sujet. On y relate entre autres les raisons pour lesquelles les chasseurs récoltent moins de gibiers en certaines circonstances et quels sont les moyens

d'augmenter ses chances. On y retrouve également un article sur la disposition des appelants en marais dans différentes conditions et un autre sur le pourquoi de la diminution du nombre de canards noirs dans la limite quotidienne des sports; restrictions imposées par les autorités dès la saison 1984. En somme, le chasseur de migrateurs est choyé dans cette édition. Rappelons qu'il y a au Québec environ 75 000 chasseurs d'oiseaux migrateurs.

La préparation Ce n'est pas la veille de l'ouverture qu'on doit sortir le fusil des boîtes à mites. Quelques bonnes séances de tir à la volée aiguiseront vos réflexes. Cette activité augmentera considérablement vos chances de succès. La journée de l'ouverture ne doit pas être la première pratique de tir...

# LEFILON VIC-20

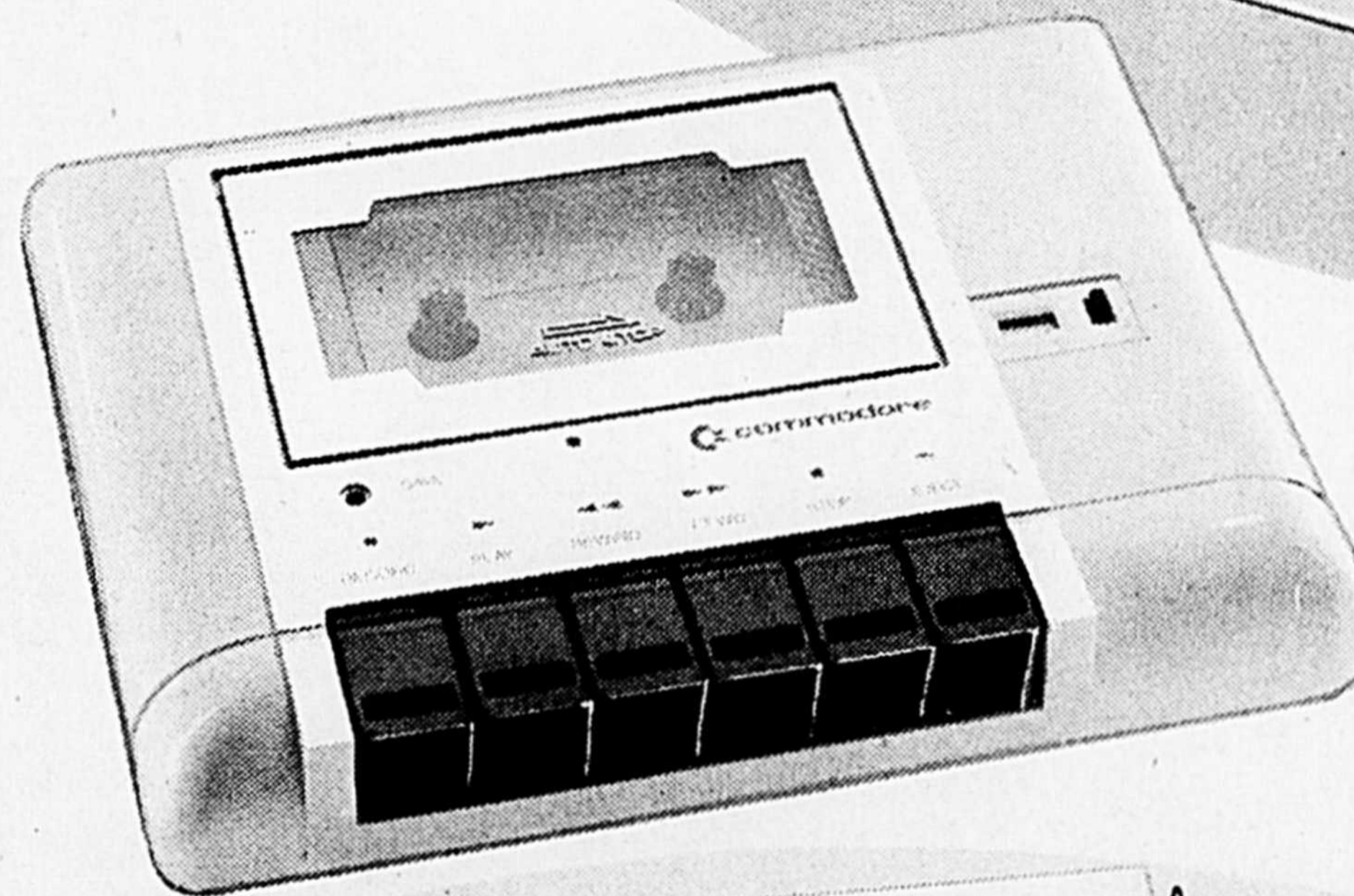
En solde du mercredi 29 août au samedi 1er septembre ou jusqu'à l'épuisement du stock.



## Micro-ordinateur VIC-20\* Commodore

Système informatique en couleur, toutes gammes, à prix très raisonnable, pour toute la famille. Clavier dactylographe complet facile à utiliser, effets sonores, pour traiter des finances personnelles de la famille, du traitement de textes et pour jouer à des jeux stimulants.

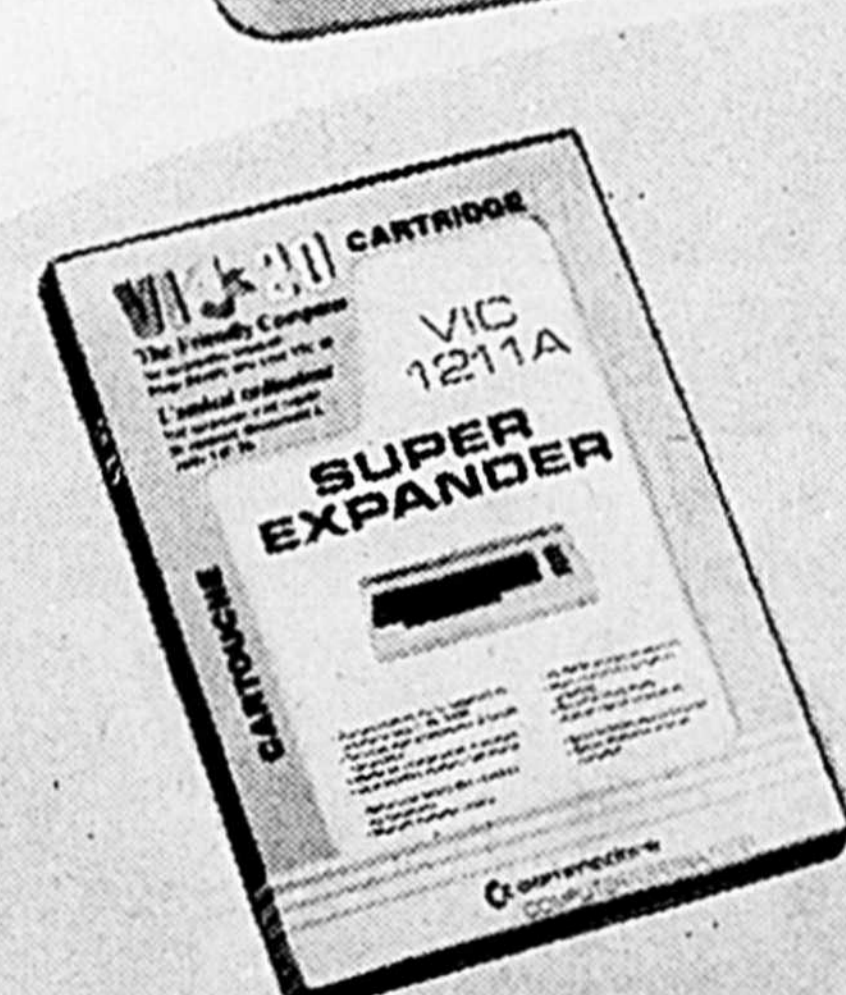
**\$ 79** ch.



## Magnétophone Datasette VIC-20\*

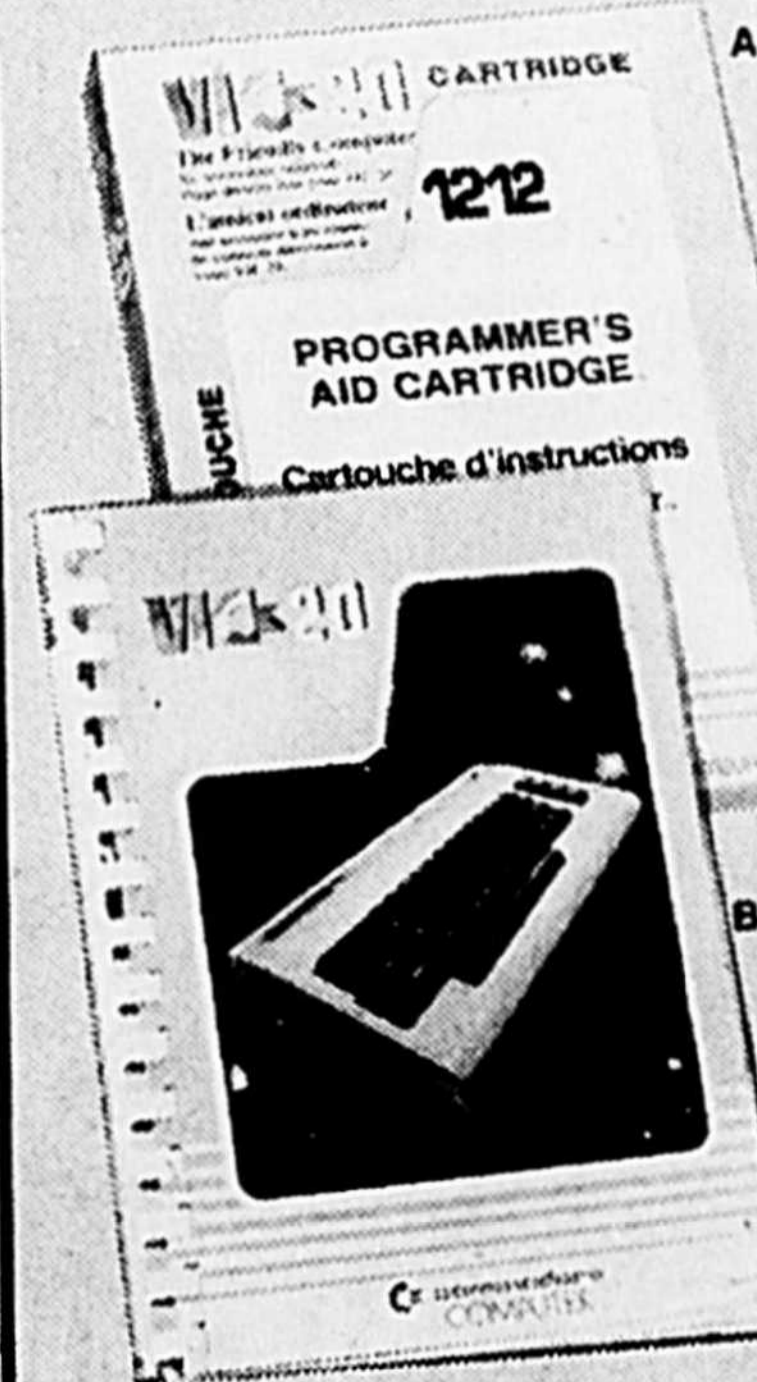
Cet appareil vous permet de mettre en mémoire vos programmes et données sur des cassettes audio standard ou d'utiliser des programmes pré-enregistrés.

**47<sup>97</sup>** ch.



**Super Expander Commodore**  
Extension de mémoire jusqu'à 3K RAM, clés pour fonctions supplémentaires.

**29<sup>97</sup>** ch.



**A. Cartouche d'aide à la programmation**  
Pour usage avec le Vic-20\*.

**B. Guide de référence VIC-20\* du programmeur**  
Pour apprendre tout sur le micro-ordinateur Vic-20\*.

Au choix A, B ou C

**19<sup>97</sup>** ch.

**C. Intro Basic II**  
Programme d'autoformation pour le micro-ordinateur Vic-20\*.



## Cartouches de jeux VIC-20\*

Une grande variété de jeux faciles à apprendre, agréables à jouer, offerts maintenant à prix très spécial! Le choix varie d'un magasin à l'autre.

**14<sup>97</sup>** ch.

marque déposée

# Y EN A PAS COMME LUI!

Dès le 19 septembre!

Zellers galeries SIM

3300, boul. Laframboise



Crédit accepté

**Le mouvement alcooliques anonymes :**

# Les relations entre AA et Al- Anon

par Marc Bouchard

La Fraternité des Alcooliques Anonymes et celles des Groupes familiaux Al-Anon ont un genre particulier de rapport entre elles. Elles sont attirées l'une vers l'autre par les liens familiaux qui unissent leurs membres. Toutefois, les Douze traditions, les Conseils des services généraux et les Conférences des services généraux de ces deux fraternités suggèrent que chacune, pour fonctionner plus efficacement, demeure distincte, coopérant sans s'affilier l'une à l'autre.

Chacune de ces fraternités à ses propres services, soit le Conseil et le Bureau des services généraux, sa Conférence, son bureau de publication et son annuaire. Chacune a établi ses propres orientations, de façon à être servi avantageusement, chacune en fonction de ses besoins.

Toutefois, chacun des deux groupes coopèrent, lorsqu'ils s'agit de congrès régionaux, de districts ou d'autres rencontres. Le fonctionnement de cette coopération est fort simple : les organisateurs du congrès, qu'ils soient d'une fraternité ou de l'autre, invitent les

membres de l'autre groupe à se préparer un programme et défrayer pour eux le coût des locaux utilisés et des autres dépenses encourues. Cela favorise l'échange, sans mélange des politiques qui sont propres à chaque groupe.

Ce qui différencie toutefois les deux fraternités, ce sont les buts visés. Les groupes familiaux Al-Anon apprennent à leurs membres comment mieux vivre leur vie en compagnie d'un alcoolique, tandis que les Alcooliques Anonymes aide à combattre cette maladie qui ronge les alcooliques.

Mais en quoi consiste exactement l'alcoolisme ? C'est, comme on se plaît à le dire depuis longtemps, une maladie qui affecte nombre de gens autour de nous. L'alcoolique ne peut pas contrôler sa façon de boire parce que trop souvent, leurs émotions ou leur corps sont malades.

Les gens atteints ne présentent pas tous les mêmes symptômes, mais plusieurs, à différentes étapes de leur maladie, montrent les signes suivants : ils voient dans l'alcool le seul moyen qui puisse leur donner confiance en eux-mêmes et les aider à se sentir à l'aise avec les autres; il leur arrive souvent de vouloir prendre "juste un autre verre"

à la fin de la soirée; ils anticipent beaucoup les occasions de boire et cette pensée les occupe; ils s'enivrent alors que ce n'était pas prévu; ils prennent quelques verres en cachette; ils cachent des bouteilles; ils boivent seuls, au travail ou à l'école; ils ont des trous de mémoire concernant ce qu'ils ont fait ou dit la veille; ils éprouvent des sentiments de culpabilité ou des craintes; ils ne mangent pas ou se nourrissent très mal; ils tremblent violemment ou, à un stade très développé de la maladie, ils peuvent avoir des convulsions ou des hallucinations lorsqu'ils sont privés d'alcool.

Bien sûr, tous n'ont pas ces symptômes et ceux d'entre nous qui ont un des ces symptômes ne sont pas nécessairement alcooliques. Mais, ceux-ci trompent rarement. Le mouvement Alcooliques Anonymes est là pour aider ces gens et ceux qui vivent avec eux (les groupes familiaux Al-Anon).

Si vous voulez en savoir davantage, soit sur l'alcoolisme ou sur le mouvement qui aide ces gens, le 5e mini-congrès qui se tiendra le samedi 8 septembre prochain vous informera. Tout au long de la journée, des conférences se succéderont, données par des gens qui ont vécu ce problème. Les portes de ce congrès sont ouvertes à tous, ce samedi 8 septembre au Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé, à compter de 9 h 30. La semaine prochaine, le programme détaillé de cette rencontre vous sera communiqué.

**Mme Géraldine Thibault-Nadeau :**

# "Elle laisse un grand vide dans le monde artistique"

"Le départ de Mme Géraldine Thibault-Nadeau laissera un grand vide dans le monde artistique de notre milieu".

C'est en ces termes que M. Paul Déry, curé de la paroisse de Sainte-Eugénie, de Douville, a débuté l'oraison funèbre en début de la célébration des obsèques de Mme Nadeau, qui eut lieu le lundi 20 août.

Par ses notes biographiques, l'abbé Déry trace les grandes lignes de sa carrière.

"Toute jeune, elle était directrice de chorale dans sa paroisse, à Québec. Arrivée à Saint-Hyacinthe, elle ne tarda pas à prendre la direction de la chorale Sainte-Cécile, dans la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire.

"En 1961, elle fonde le chœur des Ménestrels. Elle en assure la direction

et fait les arrangements musicaux. Directrice, elle le demeurera jusqu'à sa mort.

"En 1962, c'est le premier concert des Ménestrels à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de la Faculté de Médecine vétérinaire. Depuis ce temps, les concerts se sont répétés plusieurs fois par année en divers endroits. Qui de nous n'a pas déjà entendu ce chant-thème de leurs concerts : "Si la terre ne tourne..." Les nombreux trophées remportés témoignent de la qualité exceptionnelle de cet ensemble musical.

"Le monde de la musique, de poursuivre M. le curé, perd aussi en elle une éducatrice de grande classe. Elle s'était taillée une place unique en regroupant des jeunes filles à un âge où il apparaît impossible de le faire. Elle aura marqué

plusieurs générations de jeunes Mas-koutaines.

On dit que plus de 300 jeunes filles ont pu bénéficier de sa compétence et de son goût inné pour la musique, et commencer ainsi une carrière dans le monde musical. Tout cela, elle le faisait avec les moyens du bord. Une école comme celle-là subventionnée par l'Etat eut coûté des centaines de milliers de dollars.

"Le dynamisme de cette personne n'apparaissait comme une sorte de torrent qui renversait tout sur son passage. Mais un torrent fait de chaleur humaine, plein de sensibilité, de nuances, de compréhension et de tenacité.

"Mme Nadeau avait la passion de la musique. La musique était presque une religion. Elle ne négligeait pas sa famille pour autant. Tous les siens s'intégraient à son art. Réjeanne, sa fille, faisait partie du chœur des Ménestrels; Léandre, son garçon, est professeur de musique à Val d'Or, et son époux fut président et chantre dans un chœur mixte.

Et l'abbé Déry de conclure : "Avec Mme Nadeau, les parents pouvaient se reposer en toute quiétude. Son travail professionnel visait, pour ses filles, un épanouissement sur tous les plans. Sa foi et sa grande piété ont été les moteurs qui ont soutenu et nourri cette activité débordante toute une vie durant."

## Décès du dr Nadeau

Au lendemain des funérailles de son épouse, née Géraldine Thibault, le dr J.-D. Nadeau entra en urgence à l'hôpital et devait succomber à la maladie le jeudi 23 août.

Âgé de 69 ans, il laisse dans le deuil son fils Léandre et sa fille Réjeanne, ainsi que ses quatre sœurs, Marie-Anne, Angéline, Cécile et

Jeanne-d'Arc, toutes de Saint-Isidore, dans le comté de Dorchester.

Le docteur Nadeau souffrait depuis un certain temps de troubles cardiaques.

Son départ, joint à celui de son épouse, aura semé une double tristesse chez ses proches, parents et amis.

## Inscription à l'atelier libre de peinture de Beloeil

Après la pause estivale, l'Atelier Libre reprend ses activités. On se rappelle que l'atelier est un organisme à but non lucratif dont les principaux objectifs sont de favoriser l'apprentissage des arts plastiques et de stimuler la recherche et la créativité.

Pour y parvenir, différents ateliers ont été créés sous la direction d'animateurs(trices) forts compétents(tes), dynamiques et dévoués(es).

Voici donc la programmation établie pour le semestre prochain.

Des cours d'aquarelle seront donnés par Pierre Tougas, les lundis de 13 h 00 à 15 h 30, durant 12 semaines. Le coût est de 100 \$ et les cours débutent le 24 septembre.

Par ailleurs, durant 10 semaines, à partir du 26 septembre, et ce à tous les mercredis, de 19 h 00 à 22 h 00, Jacques Bélanger donnera lui aussi des cours d'aquarelle (coût 60 \$).

Deux sessions de cours de peinture à l'huile seront donnés par Pierre Duhamel : les mardis de 19 h 30 à 22 h 00, pendant 12 semaines à partir du 18 septembre et les vendredis de 9 h 30 à 12 h 00, pendant 12 semaines aussi, à partir du 21 septembre. Le coût de ces deux sessions est de 75 \$.

Yvonne Dorion donnera des cours de dessin les jeudis, de 19 h 00 à 22

h 00, durant 12 semaines à partir du 20 septembre (coût : 75 \$ plus 3,50 \$ par soir pour les frais de modèle).

Des cours de créativité seront donnés par Nicole Tremblay les jeudis, de 13 h 00 à 16 h 00, durant 12 semaines, à partir du 20 septembre, au coût de 75 \$.

Des cours de travail en plein air seront donnés par Tania Lebedeff, les mardis durant 10 semaines, à partir du 18 septembre. Le coût est à déterminer.

Ceux qui désireront faire du travail libre pourront le faire sans problème puisque le local est accessible à tous les membres lorsqu'il n'y a pas d'activité en cours.

L'atelier se réserve le droit d'annuler une activité si le nombre de participants est insuffisant.

L'inscription se tiendra le lundi 10 septembre et le mercredi 12 septembre, de 19 h 30 à 21 h 30, au 566, rue Richelieu à Beloeil (à proximité du Centre culturel). La carte de membre est obligatoire au coût de 30 \$ par année (20% de plus pour les gens de l'extérieur de Beloeil). Les frais de cours sont payables en entier au moment de l'inscription.

Pour tout renseignement supplémentaire, composez 467-3724 ou 464-1431. Bienvenue à tous.

**COURS DE DICTION**

- Phonétique (articulation - prononciation)
- Lecture expressive
- Poésies
- Fables

Cours de groupe pour enfants (4-6 ans) (7-11 ans)

Cours privés pour adultes

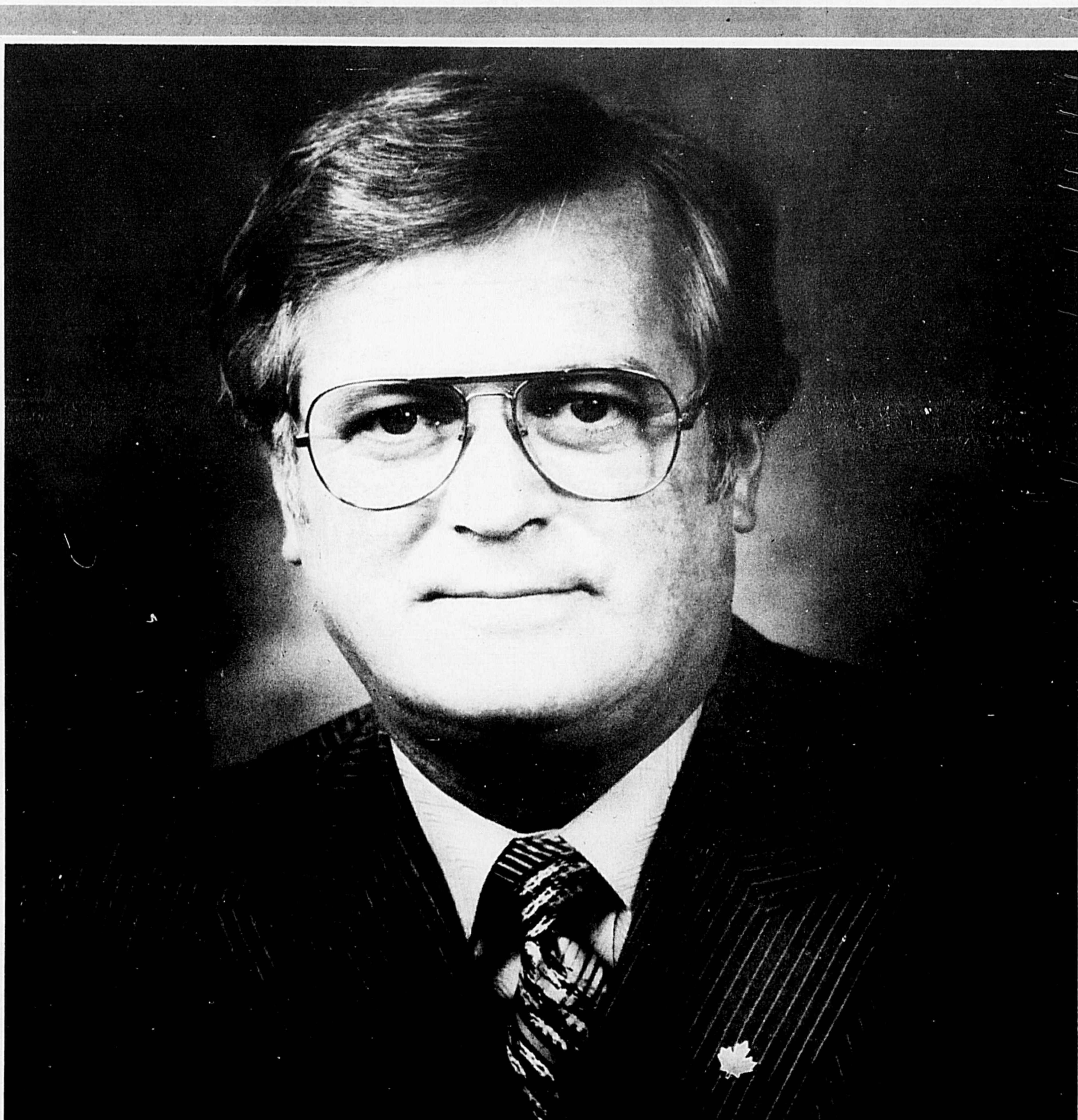
Pour des renseignements supplémentaires, on peut communiquer à :

**773-9289** (après 17 heures)

**Carole Dion**  
diplômée du Conservatoire Lasalle en "science de la parole"

**Y'EN A PAS COMME LUI!**

Dès le 19 septembre!



Marcel  
**Ostiguy**  
LIBÉRAL  
SAINT-HYACINTHE-BAGOT

**X**